**Euroopa Parlament**
2024-2029

*Väliskomisjon*

**2024/2081(INI)**

7.11.2024

# MUUDATUSETTEPANEKUD 321–577

**Raporti projekt**
**Isabel Wiseler-Lima**
(PE763.138v01-00)

Inimõigusi ja demokraatiat maailmas ning Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas käsitlev 2024. aasta aruanne
(2024/2081(INI))

AM_Com_NonLegReport

**Muudatusettepanek 321**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; | 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel***, ning nõuab edusamme ELi koha tagamisel rahvusvahelistes organisatsioonides, sealhulgas ÜRO Julgeolekunõukogus;*** nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; |

Or. en

**Muudatusettepanek 322**
**Loucas Fourlas**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel | 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel |

| | |
|---|---|
| tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; | tasandil; ***rõhutab, et ELi territoorium on endiselt ebaseadusliku okupatsiooni all, millel on katastroofilised tagajärjed inimõigustele;*** rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; |

Or. en

**Muudatusettepanek 323**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil | 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel ***ning toetama võimalikult jõulist sõnastust kooskõlas rahvusvaheliste inimõiguste standarditega***; nõuab, et ELi |

| | |
|---|---|
| peaksid olema asjakohased vahendid; | delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; |

Or. en

**Muudatusettepanek 324**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; ***kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel;*** nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; | 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; |

Or. en

**Muudatusettepanek 325**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine | 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine |

kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; ***nõuab***, et EL ja selle liikmesriigid ***jätkaksid*** ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid;

kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; ***märgib***, et EL ja selle liikmesriigid ***jätkavad*** ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel***; kordab, et ÜROd ja paljusid selle organeid on vaja reformida;*** nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid;

Or. sv

**Muudatusettepanek 326**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil | 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO ***ja kõigi tema asutuste*** töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema |

| | |
|---|---|
| peaksid olema asjakohased vahendid; | asjakohased vahendid; |

Or. en

**Muudatusettepanek 327**
**Hana Jalloul Muro**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; | 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite ***ja asutuste*** eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO ***süsteemi*** töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; |

Or. en

**Muudatusettepanek 328**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat | 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat |

| | |
|---|---|
| rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad ***rääkima*** ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; | rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist nii poliitiliselt kui ka rahaliselt; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad ***püüdma rääkida*** ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 329**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist ***nii poliitiliselt kui ka rahaliselt***; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; | 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; |

Or. en

**Muudatusettepanek 330**
**Arkadiusz Mularczyk**
fraktsiooni ECR nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist ***nii poliitiliselt kui ka rahaliselt***; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; | 17. kinnitab veel kord, et inimõiguste austamise, kaitse ja järgimise edendamine kogu maailmas nõuab tugevat rahvusvahelist koostööd mitmepoolsel tasandil; rõhutab ÜRO ja selle organite eriti tähtsat rolli peamise foorumina, mis peab suutma mõjusalt edendada rahu ja julgeoleku tagamist, kestlikku arengut ning inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse järgimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ÜRO töö toetamist; kordab, et EL ja selle liikmesriigid peavad rääkima ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel häälel; nõuab, et ELi delegatsioonidel oleks mitmepoolsetel foorumitel suurem roll, mille jaoks neil peaksid olema asjakohased vahendid; |

Or. en

**Muudatusettepanek 331**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***17a. lükkab tagasi ettepaneku anda ELile alaline koht kõigil mitmepoolsetel foorumitel, kuna see aitaks kaasa riikide suveräänsuse vähenemisele ja piiraks liikmesriikide võimalusi tegutseda oma riigi huvides; rõhutab, et ELile varjatud*** |

***kujul riigi tunnuste andmine kujutab endast otsest ohtu liikmesriikide suveräänsusele ja on järjekordne samm födereerimise suunas; rõhutab, et vastavalt ELi lepingu artikli 24 lõikele 1, mida on täiendatud 2007. aasta valitsustevahelise konverentsi asjakohaste deklaratsioonidega, ei võimalda ühist välis- ja julgeolekupoliitikat käsitlevad sätted ELil sekkuda liikmesriikide pädevusse välispoliitikas ning see hõlmab kõrge esindaja ja Euroopa välisteenistuse rolli, mis ei tohiks mõjutada liikmesriikide olemasolevat õiguslikku alust, vastutust ega pädevust oma välispoliitika väljatöötamisel ja elluviimisel, oma riiklike diplomaatiliste teenistuste haldamisel, suhete säilitamisel kolmandate riikidega või rahvusvahelistes organisatsioonides osalemisel, sealhulgas ÜRO Julgeolekunõukogu liikmesust;***

Or. en

**Muudatusettepanek 332**
**Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***17a. rõhutab, et praeguse mitmepoolse korra struktuuri tuleb täielikult kaasata uued ülemaailmsed osalejad, eelkõige need, kes keskenduvad demokraatiale ja inimõigustele; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid tagaksid mitmepoolsetel foorumitel, sealhulgas ÜRO Julgeolekunõukogus liidule eraldi ja alalise koha; rõhutab, et EL ja selle liikmesriigid peavad mitmepoolsetel foorumitel esinema ühel häälel ja tegutsema tõhusalt ülemaailmsete inimõiguste ja demokraatiaga seotud probleemide lahendamisel;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 333**
**Miriam Lexmann**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***17a. taunib Iisraeli-vastaseid eelarvamusi ÜROs, eelkõige Inimõiguste Nõukogus, ning nõuab selle liikmesuse kriteeriumide reformimist, et teha lõpp Iraani ning teiste autoritaarsete ja totalitaarsete režiimide poolt selle kuritarvitamisele;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 334**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***17a. on sügavalt mures ÜRO Palestiina Põgenike Abi- ja Tööorganisatsiooni (UNRWA) töötajate sidemete pärast terrorismiga; nõuab tungivalt, et EL ja selle liikmesriigid hoiduksid selliste organisatsioonide rahastamisest, mis mingil viisil toetavad terrorismi või on sellega seotud;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 335**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 17 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***17b. mõistab kõige karmimalt hukka ÜRO peasekretäri António Guterrese osalemise Venemaal toimunud BRICS-riikide 16. tippkohtumisel, mille korraldas Vladimir Putin; on seisukohal, et peasekretäri osalemine sellel tippkohtumisel vähendab märkimisväärselt ÜRO usaldusväärsust rahvusvahelist rahu edendava organisatsioonina; rõhutab, et Guterrese visiit näib legitimeerivat Vladimir Putini kuritegelikku režiimi, mis sai selle visiidi tõttu propagandavõidu;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 336**
**Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***17b. taunib mitmepoolsete foorumite organisatsioonide moonutatud kasutamist mitme kolmanda riigi, eriti autoritaarsete ja totalitaarsete režiimide, näiteks mõnel juhul teatavate sõprusrühmade poolt ÜROs, et edendada tegevuskava, millega seatakse kahtluse alla inimõigused ning mitmepoolne ja reeglitel põhinev maailmakord; kutsub ELi üles töötama koos sarnaselt meelestatud riikidega välja kindla strateegia selle olukorra ohjeldamiseks ning saatma neile organisatsioonidele rünnaku või ohu korral ühtse ja tugeva toetussõnumi;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 337**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***17b. rõhutab, et Prantsusmaa kui ainus ELi liikmesriik, kellel on ÜRO Julgeolekunõukogus alalise liikme koht, tagab seetõttu juba ELi esindatuse, mistõttu ELile koha andmine ei ole vajalik ning kujutaks endast sabotaažiakti Prantsusmaa suveräänsuse ja riiklike huvide vastu; hoiatab, et selline samm tõstaks ELi riigi staatusesse, õõnestades liikmesriikide suveräänsust ja liikudes födereerimise suunas, ning kujutab endast Euroopa Liidu lepingu artikli 24 lõike 1 rikkumist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 338**
**András László**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| ***18. on sügavalt mures autoritaarsete režiimide üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus toob endaga kaasa reaalsed kulud konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks;*** | ***välja jäetud*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 339**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 18. ***on sügavalt mures autoritaarsete režiimide üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus toob endaga kaasa reaalsed kulud konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks;*** | 18. ***märgib, et praeguste suundumuste põhjal seavad ÜRO liikmesriigid ÜRO rahuvalveoperatsioonide lisaväärtuse üha enam kahtluse alla; väljendab muret erapooletuse, objektiivsuse ja mittevalikulisuse puudumise pärast ÜRO inimõiguste mehhanismides ja inimõiguste komiteedes; on sügavalt mures ÜRO naiste diskrimineerimise likvideerimise komitee*** ja ***ÜRO rassilise diskrimineerimise likvideerimise komitee sekkumise pärast osalisriikide õigustesse; on sügavalt mures selle pärast, millist mõju avaldavad väljendusvabadusele ÜRO ettepanekud ülemaailmsete teabe tervikluse põhimõtete ja tulevikupakti kohta***; |

Or. de

**Muudatusettepanek 340**
**Hana Jalloul Muro**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 18. on sügavalt mures ***autoritaarsete režiimide*** üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus | 18. on sügavalt mures üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust***, konfliktipiirkondades humanitaarabi*** |

toob endaga kaasa reaalsed kulud konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks;

***andvate ÜRO asutuste häbimärgistamise pärast ning ÜRO rahuvalvemissioonide seaduslikkuse kaotamise pärast, kuigi need on olulised inimõiguste kaitsmiseks ja piirkondliku stabiilsuse säilitamiseks***; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus toob endaga kaasa reaalsed kulud konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks;

Or. en

**Muudatusettepanek 341**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 18. on sügavalt mures autoritaarsete režiimide üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus toob endaga kaasa reaalsed kulud konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks; | 18. on sügavalt mures autoritaarsete režiimide üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus toob endaga kaasa reaalsed kulud konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks; ***rõhutab siiski ka seda, et paljud ÜRO organid vajavad kiiresti reformimist ja et on olemas õiguspärane kriitika;*** |

Or. sv

**Muudatusettepanek 342**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 18. on sügavalt mures autoritaarsete režiimide üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus toob endaga kaasa reaalsed kulud konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks; | 18. on sügavalt mures autoritaarsete režiimide üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus toob endaga kaasa reaalsed kulud konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks; ***kordab oma üleskutset ELile ja tema liikmesriikidele suurendada rahalist toetust ÜRO erimenetlustele;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 343**
**Arkadiusz Mularczyk**
fraktsiooni ECR nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 18. on sügavalt mures autoritaarsete režiimide üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus toob endaga kaasa reaalsed kulud | 18. on sügavalt mures autoritaarsete režiimide üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust***, eelkõige Venemaa poolt massihävitusrelvade leviku tõkestamise küsimustes vetoõiguse*** |

konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks;

***korduva kasutamise pärast***; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus toob endaga kaasa reaalsed kulud konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks;

Or. en

**Muudatusettepanek 344**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 18. on sügavalt mures autoritaarsete režiimide üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus toob endaga kaasa reaalsed kulud konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks; | 18. on sügavalt mures autoritaarsete režiimide ***ja ka mitme pikaaegse demokraatliku riigi*** üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu ***kogu maailmas***, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus toob endaga kaasa reaalsed kulud konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks; |

Or. en

**Muudatusettepanek 345**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 18. on sügavalt mures autoritaarsete režiimide üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus toob endaga kaasa reaalsed kulud konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks; | 18. on sügavalt mures ***eelkõige*** autoritaarsete ***ja totalitaarsete*** režiimide üha sagenevate rünnakute pärast reeglitel põhineva maailmakorra vastu, sealhulgas kahjustades ÜRO organite toimimist, nimelt kuritarvitades ÜRO Julgeolekunõukogus vetoõigust; rõhutab, et nende organite vähenenud tulemuslikkus toob endaga kaasa reaalsed kulud konfliktide, kaotatud elude ja inimkannatuste kujul ning nõrgestab tõsiselt riikide üldist võimet tulla toime ülemaailmsete probleemidega; kutsub liikmesriike ja sarnaselt meelestatud partnereid üles suurendama pingutusi selle suundumuse muutmiseks; |

Or. en

**Muudatusettepanek 346**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***18a. taunib Euroopa Liidu ja USA tegevusetust seoses Iisraeli valitsuse ja sõjaväe põhjendamatute rünnakutega ÜRO ja eelkõige ÜRO Palestiina Põgenike Abi- ja Tööorganisatsiooni Lähis-Idas (UNRWA) vastu ning isegi peasekretäri vastu, kes on kuulutatud persona non grataks;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 347**
**András László, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***18a. kutsub ELi institutsioone ja liikmesriike üles edendama relvarahu ja rahukõnelusi mitmepoolsel tasandil, et peatada relvakonfliktid kogu maailmas;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 348**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile***, muu hulgas*** ülemaailmse algatuse ***kaudu***, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille ***jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot***; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid ***jätkaksid*** Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike ***vahendite*** ja ***ressurssidega*** ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; | 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile ***ja*** ülemaailmse algatuse ***üle***, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille ***raames pakutakse 20 miljoni euro ulatuses toetust kodanikuühiskonna organisatsioonidele, kes on pühendunud õigusemõistmise ja vastutusele võtmise edendamisele rahvusvaheliste kuritegude ja inimõiguste raskete rikkumiste eest ning ohvrite osalemise suurendamisele***; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid ***suurendaksid*** Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike ***vahenditega, sealhulgas ressursside*** ja ***poliitilise toetusega,*** ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid***, et survestada teisi riike kohtuga*** |

***ühinema ja sellega koostööd tegema, sealhulgas tagama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu vahistamismääruste täitmise,*** ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina ***eranditult kõikjal maailmas; kutsub ELi üles nõudma, et kolmandad riigid, sealhulgas tema peamised partnerid, tunnustaksid Rahvusvahelist Kriminaalkohut ja ühineksid Rooma statuudiga;***

Or. en

**Muudatusettepanek 349**
**Hana Jalloul Muro**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; nõuab, et ***ELi*** ja selle liikmesriigid ***jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist*** vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; | 19. ***tuletab meelde, et hästi rahastatud Rahvusvaheline Kriminaalkohus on raskete rahvusvaheliste kuritegude tulemuslikuks menetlemiseks hädavajalik;*** väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; ***rõhutab vajadust rahvusvahelise üldsuse suurema ja järjepideva rahalise ja logistilise toetuse järele, et võimaldada Rahvusvahelisel Kriminaalkohtul oma volitusi tulemuslikult täita;*** nõuab, et ***EL*** ja selle liikmesriigid ***tagaksid kestliku rahastamise ja toetaksid Rahvusvahelist Kriminaalkohut*** vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu |

maailmas***, sealhulgas osamaksed ohvrite sihtfondi, mis pakub hüvitist isikutele, kellele on tekitatud kahju kohtu jurisdiktsiooni alla kuuluvate kuritegude tõttu***; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina;

Or. en

**Muudatusettepanek 350**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile***, muu hulgas*** ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille ***jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot***; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike ***vahendite*** ja ***ressurssidega*** ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; | 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile ***ja*** ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille ***raames pakutakse 20 miljoni euro ulatuses toetust kodanikuühiskonna organisatsioonidele, kes on pühendunud õigusemõistmise ja vastutusele võtmise edendamisele rahvusvaheliste kuritegude ja inimõiguste raskete rikkumiste eest, sealhulgas ohvrite osalemise suurendamise kaudu***; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid ***ja suurendaksid*** Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike ***vahenditega, sealhulgas ressursside*** ja ***poliitilise toetusega,*** ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles ***kaitsma kohtu aluslepingu terviklikkust, toetama ja*** austama |

Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid***, nõudma tungivalt, et teised riigid kohtuga ühineksid ja teeksid sellega koostööd, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu vahistamismääruste täitmise tagamiseks,*** ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina ***eranditult kõikjal maailmas***;

Or. en

**Muudatusettepanek 351**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile***, muu hulgas*** ülemaailmse algatuse ***kaudu***, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille ***jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot***; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike ***vahendite*** ja ***ressurssidega*** ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et ***tugevdada võitlust*** karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; | 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile ***ja*** ülemaailmse algatuse ***üle***, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille ***raames pakutakse rahalist toetust kodanikuühiskonna organisatsioonidele, kes on pühendunud õigusemõistmise ja vastutusele võtmise edendamisele rahvusvaheliste kuritegude ja inimõiguste raskete rikkumiste eest, muu hulgas edendades ohvrite osalemist asjaomastes protsessides***; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid ***ja suurendaksid*** Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike ***vahenditega, sealhulgas ressursside*** ja ***poliitilise toetusega,*** ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et ***võidelda*** karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja |

otsuseid***, et tungivalt nõuda teisi riike kohtuga ühinema ja sellega koostööd tegema, sealhulgas tagama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu vahistamismääruste täitmise,*** ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina ***kõikjal maailmas***;

Or. en

**Muudatusettepanek 352**
**András László**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; ***kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina;*** | 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; |

Or. en

**Muudatusettepanek 353**

**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; | 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; ***kutsub Rahvusvahelist Kriminaalkohut üles rakendama täielikult sõltumatu eksperdihindamise soovitusi;*** |

Or. de

**Muudatusettepanek 354**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu | 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu |

prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina;

prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; ***rõhutab, kui oluline on, et Rahvusvahelist Kriminaalkohut ei politiseeritaks, sest volituste kuritarvitamine õõnestataks usaldust kohtu vastu;***

Or. sv

**Muudatusettepanek 355**
**Mounir Satouri**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, ***muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu***, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja ***mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot***; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et | 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, ***ning kiidab asjaolu, et käivitati kodanikuühiskonna juhitav programm***, millega võideldakse ***kogu maailmas*** karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja ***tagatakse õigusemõistmise toimimine***; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ***ning suurendaksid seda*** |

| | |
|---|---|
| tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; | ***toetust, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu ohvrite sihtfondile,*** ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; |

Or. en

**Muudatusettepanek 356**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; | 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ***ning neid rakendama*** ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; |

Or. en

**Muudatusettepanek 357**
**Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; | 19. väljendab heameelt poliitilise ja rahalise toetuse üle, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ***ning tagama nende täitmise*** ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; |

Or. en

**Muudatusettepanek 358**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. ***väljendab heameelt*** poliitilise ja rahalise toetuse ***üle***, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, | 19. ***võtab teadmiseks*** poliitilise ja rahalise toetuse, mida EL on andnud Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule, |

| | |
|---|---|
| sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; | sealhulgas Rahvusvahelise Kriminaalkohtu prokuratuurile, muu hulgas ülemaailmse algatuse kaudu, millega võideldakse karistamatuse vastu rahvusvaheliste kuritegude eest ja mille jaoks anti Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule 20 miljonit eurot; nõuab, et ELi ja selle liikmesriigid jätkaksid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu toetamist vajalike vahendite ja ressurssidega ning kasutaksid kõiki oma käsutuses olevaid vahendeid, et tugevdada võitlust karistamatuse vastu kogu maailmas; kutsub kõiki liikmesriike üles austama Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kõigi organite, sealhulgas selle prokuratuuri ja kodade tegevust ja otsuseid ning toetama nende tööd õigusemõistmisega tegeleva sõltumatu ja erapooletu institutsioonina; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 359**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***19a. tuletab sellega seoses meelde, et Rahvusvaheline Kriminaalkohus on välja andnud vahistamismääruse Vladimir Putini ja Venemaa laste õiguste voliniku Maria Lvova-Belova kohta; tuletab meelde, et vahistamismäärused tehti nende osalemise tõttu Ukraina laste röövimises ja nende küüditamises Venemaale; rõhutab, et iga Rahvusvahelise Kriminaalkohtu Rooma statuudi osalisriik on kohustatud tagaotsitavad isikud vahistama; mõistab kõige karmimalt hukka Mongoolia ametivõimude suutmatuse vahistamismäärust täita, kui Vladimir Putin 3. septembril 2024 riiki külastas;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 360**
**Mounir Satouri**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; võtab sügava murega teadmiseks murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid; | 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut ***kui sõltumatuid ja erapooletuid kohtuasutusi*** rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; võtab sügava murega teadmiseks murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid; ***mõistab eelkõige kõige kriitilisemalt hukka Rahvusvahelise Kriminaalkohtu enda ja tema töötajate suhtes tehtud poliitilised rünnakud ja kehtestatud või kavandatud sanktsioonid ja muud sunnimeetmed; kutsub liikmesriike ja ELi institutsioone üles tegema koostööd ja töötama välja lahendusi, et kaitsta Rahvusvahelise Kriminaalkohtu institutsiooni ja tema töötajaid võimalike tulevaste sanktsioonide eest, mis ohustaksid kohtu toimimist või lausa selle olemasolu;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 361**
**Mariusz Kamiński**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist | 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist |

| | |
|---|---|
| Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; võtab sügava murega teadmiseks murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid; | Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; võtab sügava murega teadmiseks murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid; ***kutsub rahvusvahelist üldsust üles täitma Rahvusvahelise Kriminaalkohtu välja antud vahistamismäärusi; on seisukohal, et Rooma statuudi osalisriigil lasuva Putini vahistamisega seotud rahvusvahelise kohustuse rikkumine peaks kaasa tooma tõsised tagajärjed mis tahes riikidele, kes neid määrusi eiravad, ning rõhutab rahvusvahelise koostöö tähtsust sõjakuritegude eest kriminaalvastutusele võtmisel ja ohvrite jaoks õigluse tagamisel;*** |
| | Or. pl |

**Muudatusettepanek 362**
**Hana Jalloul Muro**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise ***õigusemõistmise*** seisukohalt eriti keerulisel ajal; võtab sügava murega teadmiseks murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid; | 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut ***kui olulisi institutsioone*** rahvusvahelise ***õiguse kaitsmisel mitmepoolsuse*** seisukohalt eriti keerulisel ajal; võtab sügava murega teadmiseks murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid; ***kordab oma tugevat toetust Rahvusvahelise Kriminaalkohtu sõltumatusele, nagu on sätestatud Rooma statuudis, ning kutsub kõiki liikmesriike üles seda sõltumatust austama ja kaitsma, hoidudes igasugusest tegevusest, mis võiks kahjustada kohtu*** |

***erapooletust;***

Or. en

**Muudatusettepanek 363**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; võtab sügava murega teadmiseks murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid; | 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; võtab sügava murega teadmiseks murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid; ***on seisukohal, et Rahvusvahelise Kohtu ja Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kohtunike erapooletus on usaldusväärsuse säilitamiseks keskse tähtsusega; peab äärmiselt oluliseks, et Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut ei kasutataks poliitiliste vahenditena;*** |

Or. de

**Muudatusettepanek 364**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; võtab sügava murega teadmiseks | 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; ***kutsub ELi institutsioone ja kõiki*** |

murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid;

***liikmesriike üles austama ja rakendama Rahvusvahelise Kohtu kõigi organite meetmeid ja otsuseid;*** võtab sügava murega teadmiseks murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid; ***nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid Rahvusvahelist Kohut, tema ametnikke ja temaga koostööd tegevaid isikuid ähvarduste ja rünnakute eest;***

Or. en

**Muudatusettepanek 365**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; ***võtab sügava murega teadmiseks*** murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid; | 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; ***mõistab hukka*** murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate ***ning nendega koostööd tegevate isikute*** otsuseid; ***nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid Rahvusvahelist Kriminaalkohut, tema ametnikke ja temaga koostööd tegevaid isikuid ähvarduste ja rünnakute eest, olenemata sellest, kust need ohud tulenevad;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 366**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; ***võtab sügava murega teadmiseks*** murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid; | 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; ***mõistab hukka*** murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate ***ning nendega koostööd tegevate isikute*** otsuseid; ***nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid Rahvusvahelist Kriminaalkohut, tema ametnikke ja temaga koostööd tegevaid isikuid ähvarduste ja rünnakute eest;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 367**
**András László**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; ***võtab sügava murega teadmiseks murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid;*** | 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; |

Or. en

**Muudatusettepanek 368**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; võtab sügava murega teadmiseks murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid; | 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; võtab sügava murega teadmiseks murettekitava ja kasvava suundumuse, mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide ja nende töötajate otsuseid; ***peab kahetsusväärseks, et mõned Rahvusvahelise Kriminaalkohtu liikmesriigid ei ole täitnud Rahvusvahelise Kriminaalkohtu vahistamismäärusi, mis õõnestab kohtu tööd;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 369**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; ***võtab sügava murega teadmiseks murettekitava ja kasvava suundumuse***, ***mis seisneb selles, et riigiametnikud õõnestavad rahvusvaheliste institutsioonide*** ja ***nende töötajate otsuseid***; | 20. kordab, et EL toetab Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut rahvusvahelise õigusemõistmise seisukohalt eriti keerulisel ajal; ***nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid Rahvusvahelist Kriminaalkohut***, ***tema ametnikke ja temaga koostööd tegevaid isikuid ähvarduste*** ja ***rünnakute eest***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 370**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***20a. kutsub üles toetama Lõuna-Aafrika Vabariigi algatust võtta Iisrael Gazas toime pandud sõjakuritegude ja genotsiidi eest vastutusele; kutsub liikmesriike üles toetama Rahvusvahelist Kohut ja nõudma, et Iisrael täidaks viivitamata kohtu poolt 2024. aasta jaanuaris, märtsis ja mais antud õiguslikult siduvaid korraldusi, millega kohus kohustas Iisraeli vältima palestiinlaste vastu suunatud genotsiidi ja laskma vajaliku abi Gazasse;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 371**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***20a. nõuab tungivalt, et EL kehtestaks ennetavad meetmed, et tõhusalt kaitsta Rahvusvahelist Kriminaalkohut selliste USA Esindajatekojas menetluses olevate õigusaktide võimaliku vastuvõtmise eest, mille eesmärk on kehtestada sihipärased sanktsioonid Rahvusvahelise Kriminaalkohtu kohtunike, töötajate ja õigusekspertide suhtes, leevendades selle kahjulikke tagajärgi kohtu tööle;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 372**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***20a. tunnistab, et üldine kohtualluvus on rahvusvahelise kriminaalõigussüsteemi oluline vahend karistamatuse vältimiseks ja selle vastu võitlemiseks ning rahvusvahelise vastutuse edendamiseks; kutsub liikmesriike üles kohaldama karistamatuse vastases võitluses üldist kohtualluvust;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 373**
**András László**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***20a. kordab, et rahvusvahelised kohtud peavad olema sõltumatud ja erapooletud;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 374**
**Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Nathalie Loiseau, Dan Barna**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, | 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, |

| | |
|---|---|
| eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning ***humanitaar-*** ja ***meditsiinitöötajaid***; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu; | eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke***, humanitaar- ja meditsiinitöötajaid*** ning ***ajakirjanikke*** ja ***teisi meediatöötajaid***; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu; ***nõuab takistamatut juurdepääsu humanitaarorganisatsioonidele, kes jälgivad ja abistavad sõjavange, nagu on sätestatud sõjavangide kohtlemise Genfi konventsioonis; väljendab muret selle pärast, et on teateid Venemaa Punase Risti kuritarvituste ja puuduliku tegevuse kohta Ukraina sõjavangide abistamisel ja nende perekondade teavitamisel vangide kinnipidamiskohast, ning loodab, et Rahvusvaheline Punase Risti ja Punase Poolkuu Liikumine (IFRC) võtab kooskõlas oma põhikirjaga viivitamata meetmeid; nõuab rahvusvahelist koostööd ja abi sunniviisiliselt välja saadetud ja ebaseaduslikult lapsendatud Ukraina laste tagasisaatmisel Venemaa Föderatsioonist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 375**
**Hana Jalloul Muro**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides ***kogu maailmas***; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles ***kaitsma tsiviilelanikke*** ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu; | 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides***, milles tsiviilelanikke võetakse valimatult sihikule***; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles ***nende tööd täielikult austama ja tagama, et nad saaksid ilma sekkumiseta täita tsiviilisikute põhivajadusi; nõuab tungivalt, et kõik relvakonfliktide osalised kaitseksid tsiviilelanikkonda, ajakirjanikke*** ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist ***inimõigustealast õigust ja*** humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest ***ning toetama Rahvusvahelist Kohut ja Rahvusvahelist Kriminaalkohut nende volituste täitmisel, sest need on rahvusvahelise õiguse kaitsmisel olulised institutsioonid***; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 376**
**Arkadiusz Mularczyk**
fraktsiooni ECR nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu; | 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; ***rõhutab, et tingimata tuleb tegeleda jätkuva humanitaarkriisiga, mille on põhjustanud Venemaa Ukraina-vastane agressioonisõda, mille tõttu on juba miljonid inimesed nii riigisiseselt kui ka üle ELi piiride ümber asustatud, ning nõuab ümberasustatud isikute paremat kaitset;*** kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 377**
**Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. märgib murega, et rahvusvahelist | 21. märgib murega, et rahvusvahelist |

humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu;

humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; ***mõistab hukka pidevad katsed õõnestada ja diskrediteerida ÜROd, selle peasekretäri ja selle asutusi, nagu UNRWA, ning rünnakud selle rahuvalvemissioonide vastu;*** rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu;

Or. en

**Muudatusettepanek 378**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele | 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; ***mõistab teravalt hukka tahtlike, valimatute ja ebaproportsionaalsete rünnakute sagenemise tsiviilisikute ja tsiviilobjektide vastu mitmes*** |

elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka ***kõik*** rünnakud nende vastu;

***konfliktiolukorras;*** rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka ***hiljutised*** rünnakud nende vastu;

Or. en

**Muudatusettepanek 379**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja | 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja |

| | |
|---|---|
| võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu; | võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu; ***kordab, et inimkilbi kasutamine konfliktides on vastuvõetamatu, ning mõistab kõige karmimalt hukka pantvangide võtmise;*** |

Or. sv

**Muudatusettepanek 380**
**Lucia Yar, Barry Andrews, Petras Auštrevičius**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu; | 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki ***relvakonfliktide osalisi üles austama ÜRO rahuvalvemissioonide legitiimsust ja puutumatust; kutsub kõiki*** riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel |

konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu;

Or. en

**Muudatusettepanek 381**
**András László, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu; | 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu; ***on mures, et naiste ja tütarlaste vastu suunatud seksuaalvägivald on konfliktides laialt levinud;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 382**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu; | 21. märgib murega, et rahvusvahelist humanitaarõigust ja rahvusvahelist inimõigustealast õigust eiratakse üha enam, eriti käimasolevates konfliktides kogu maailmas; rõhutab, kui tähtis on, et ***kõik ÜRO ja*** humanitaarabiasutused saaksid anda täielikku, õigeaegset ja takistamatut abi kõigile haavatavas olukorras olevatele elanikkonnarühmadele, ning kutsub kõiki relvakonfliktide osalisi üles kaitsma tsiviilelanikke ning humanitaar- ja meditsiinitöötajaid; kutsub kõiki riike üles tingimusteta ja täielikult järgima rahvusvahelist humanitaarõigust; kutsub rahvusvahelist üldsust ja eelkõige liikmesriike üles edendama vastutust ja võitlust karistamatuse vastu rahvusvahelise humanitaarõiguse raskete rikkumiste eest; nõuab vajaduse korral humanitaarkoridoride süstemaatilist loomist sõja- ja lahingupiirkondades, et võimaldada ohus olevatel tsiviilisikutel konfliktidest pääseda, ning mõistab teravalt hukka kõik rünnakud nende vastu; |

Or. en

**Muudatusettepanek 383**
**Mariusz Kamiński**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***21a. mõistab karmilt hukka Ukraina sõjavangide hukkamise Venemaa poolt; on seisukohal, et vastutuse puudumine minevikus toime pandud sarnaste kuritegude eest, sealhulgas Poola ohvitseride hukkamise eest Katõni*** |

***massimõrvas, mis toimus Nõukogude Liidu kõrgeimate ametivõimude korraldusel, samuti viited stalinistlikele traditsioonidele ja ajaloo võltsimine soodustavad karistamatuse õhkkonda ning õhutavad edasisi sõjakuritegusid; kutsub rahvusvahelist üldsust üles võtma otsustavaid meetmeid nende kuritegude toimepanijate karistamiseks ja looma tõhusad mehhanismid selliste tegude ärahoidmiseks tulevikus;***

Or. pl

**Muudatusettepanek 384**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***21a. juhib tähelepanu relvakonfliktide soolisele mõjule, sealhulgas naiste ja tütarlaste vastu suunatud seksuaalvägivalla kasutamisele sõjapidamise vahendina; kutsub ELi ja selle liikmesriike üles pidama seksuaal- ja reproduktiivtervisega seotud vahendite ja teenuste toetamist ja rahastamist esmatähtsaks ning alati lisama need humanitaarmeetmete hulka, nagu on sätestatud seksuaal- ja reproduktiivtervise miinimumnõuete paketis kriisiolukordades;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 385**
**Miriam Lexmann**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***21a. mõistab hukka Venemaa agressioonikuriteod ja inimsusvastased kuriteod, mis on Ukrainas toime pandud; nõuab endiselt, et EL ja selle liikmesriigid toetaksid aktiivselt jõupingutusi, mille eesmärk on tagada olemasolevates rahvusvahelistes kohtutes ja institutsioonides sõjakuritegude eest vastutusele võtmine ning agressioonikuritegude eest vastutusele võtmine, kasutades muude meetodite hulgas rahvusvahelise erikohtu loomise võimalust;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 386**
**András László, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***21a. mõistab teravalt hukka humanitaartöötajate vastu suunatud rünnakud, tuletab meelde, et humanitaartöötajaid ja meditsiinitöötajaid tuleb konflikti ajal kaitsta kooskõlas rahvusvahelise humanitaarõigusega; kordab, et konfliktides ei tohi humanitaartöötajaid rünnata;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 387**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***21a. mõistab kõige karmimalt hukka seksuaalvägivalla kasutamise naiste ja tütarlaste vastase relvana ning nõuab rohkem kooskõlastatud jõupingutusi, et teha toimepanijate karistamatusele lõpp;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 388**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***21a. mõistab hukka selle, et peaaegu kõik Gaza tsiviilisikud on olnud sunnitud kodust lahkuma ja peaaegu kõik kannatavad nälga; tuletab meelde, et Rahvusvaheline Kohus on andnud Iisraelile korralduse lubada Gazasse vajalik abi, ning kutsub sellega seoses Iisraeli valitsust üles tagama hädavajalike põhiteenuste ja humanitaarabi osutamise;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 389**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***21b. rõhutab, et UNRWA täidab asendamatut rolli kriitilise tähtsusega abi andmisel, mille eesmärk on tagada päevast päeva 2,2 miljoni Gaza tsiviilisiku ellujäämine, kelle elu ja kõige põhilisemad õigused on suures ohus; keeldub UNRWA-le rahaeraldiste*** |

***tegemist katkestamast ja nõuab, et EL ja liikmesriigid toetaksid UNRWAt asjakohaste rahaliste vahenditega, et organisatsioon saaks oma elupäästvat humanitaartööd jätkata ja parandada;***

Or. en

**Muudatusettepanek 390**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***21b. kordab oma üleskutset liikmesriikidele aidata ohjeldada relvakonflikte ja inimõiguste või rahvusvahelise humanitaarõiguse raskeid rikkumisi, järgides rangelt ÜRO relvakaubanduslepingu artiklit 7 ekspordi ja ekspordi hindamise kohta ning nõukogu ühist seisukohta 2008/944/ÜVJP relvaekspordi kohta;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 391**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***21c. taunib, et kuigi relvakonfliktidel on sooline mõju, ei pöörata ELi humanitaar- ja pagulasküsimustega tegelemisel seksuaal- ja soolisele vägivallale ning seksuaal- ja reproduktiivtervisele ja -õigustele piisavat tähelepanu ega omistata neile ka piisavat tähtsust; kordab, et humanitaarkriisid*** |

| | |
|---|---|
| | ***suurendavad seksuaal- ja reproduktiivtervise ja -õiguste ja sooliste aspektidega seotud probleeme, ning tuletab meelde, et kriisipiirkondades puutuvad naised ja tütarlapsed, eelkõige sellistes vähekaitstud rühmades nagu pagulased ja rändajad, eriti sageli kokku seksuaalse vägivalla, suguhaiguste, seksuaalse ärakasutamise, vägistamise kui sõjarelva ja soovimatu rasedusega; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles omistama humanitaarabi andmisel suurt tähtsust soolisele võrdõiguslikkusele ning seksuaal- ja reproduktiivtervisele ja -õigustele, samuti vastutusele ning õigusemõistmise ja õiguskaitsevahendite kättesaadavusele seksuaal- ja reproduktiivõiguste rikkumise ning soolise vägivalla korral, sealhulgas humanitaarabi osutajatele pakutava koolituse ning praeguse ja edaspidise rahastamise osas;*** |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 392**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21 d (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***21d. tunneb muret selle pärast, et ühist seisukohta 2008/944/ÜVJP (millega määratletakse sõjatehnoloogia ja -varustuse ekspordi kontrolli reguleerivad ühiseeskirjad) rikutakse sageli; palub kõikidel liikmesriikidel rangelt järgida ELi relvaekspordi toimimisjuhendit ning eelkõige lõpetada igasugune selliste relvade ning jälgimis- ja luureseadmete ja -materjalide üleandmine, mida valitsused, terroristlikud või palgasõdurite rühmitused võivad kasutada inimõiguste kaitsjate allasurumiseks või isegi relvastatud konfliktide tekitamiseks;*** |

***rõhutab, et mõned ELi liikmesriigid kuuluvad maailma suurimate relvaeksportijate hulka, ning peab hädavajalikuks, et relvamüüki käsitlevaid rahvusvahelisi standardeid kohaldataks ja tugevdataks, et takistada mis tahes ELi liikmesriigi või Euroopa äriühingu otsest või kaudset osalemist vägivalla eskaleerumises ja kuritarvitustega seotud vägede või rühmade rahastamises; nõuab, et need äriühingud võtaksid moraalse, sotsiaalse ja õigusliku vastutuse;***

Or. en

**Muudatusettepanek 393**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21 e (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***21e. nõuab, et liikmesriigid lõpetaksid viivitamata relvaekspordi Iisraeli kooskõlas nõukogu ühise seisukohaga 2008/944/ÜVJP, millega määratletakse sõjatehnoloogia ja -varustuse ekspordi kontrolli reguleerivad ühiseeskirjad; hoiatab, et Iisraeli relvasaadetistega toetavaid riike saab nüüd kaevata Rahvusvahelisse Kohtusse palestiinlastevastasele genotsiidile kaasaaitamise eest, millega rikutakse genotsiidi vältimise ja selle eest karistamise konventsiooni artikli 3 punkti e, millega kriminaliseeritakse kaasosalus;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 394**
**András László, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 14**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| ***Euroopa tiimi lähenemisviis*** | ***välja jäetud*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 395**
**András László, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| ***22. tunnistab, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel on võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas;*** | ***välja jäetud*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 396**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 22. ***tunnistab, et liikmesriikide*** | 22. ***märgib***, et ***see, et Euroopa tiimi*** |

***saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel on võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab*** liikmesriikide ***saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab***, ***kui tähtis*** on ***nendes pingutustes*** liikmesriikide ***ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL*** ja ***selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas***;

***lähenemisviisi kaudu autonoomse ELi diplomaatia loomisega püütakse liidu välispoliitika muuta*** liikmesriikide ***välispoliitika suhtes ülimuslikuks***, on ***otsene rünnak*** liikmesriikide ***suveräänsuse vastu*** ja ***järjekordne samm föderaliseerimise suunas***;

Or. en

**Muudatusettepanek 397**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 22. tunnistab, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel on võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; | 22. tunnistab, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel on võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; ***julgustab hoolikalt jälgima ja hindama ELi delegatsioonide suutlikkust tagada, et igal ELi delegatsioonil on inimõiguste rikkumise juhtumite jaoks*** |

***määratud kontaktpunkt ning et selliste volituste täitmiseks eraldatakse piisavalt vahendeid, et reageerida tõhusalt ja aegsasti; kordab sellega seoses, kui olulised on ELi delegatsioonide jaoks olemasolevad ELi suunised konkreetsete inimõigustega seotud juhtumite kohta;***

Or. en

**Muudatusettepanek 398**
**Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Nicolás Pascual De La Parte, Davor Ivo Stier**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 22. tunnistab, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel on võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; | 22. tunnistab, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel on võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; ***julgustab hoolikalt jälgima ja hindama ELi delegatsioonide suutlikkust tagada, et igal ELi delegatsioonil on inimõiguste rikkumise juhtumite jaoks määratud kontaktpunkt ning et selliste volituste täitmiseks eraldatakse piisavalt vahendeid, et reageerida tõhusalt ja aegsasti; soovitab, et ELi delegatsioone koolitataks korrapäraselt konkreetsete inimõigustega seotud ELi suuniste alal;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 399**
**Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 22. tunnistab, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel on võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; | 22. tunnistab, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel on võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise***, eelkõige julgustades neid riike täitma oma rahvusvahelisi kohustusi ning hoiduma kritiseerijate ahistamisest ja tagakiusamisest***; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda***; kutsub ELi ja selle liikmesriike üles kasutama kõiki võimalikke vahendeid, et julgustada riike poliitvange vabastama***; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; |

Or. en

**Muudatusettepanek 400**
**Bert-Jan Ruissen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 22. tunnistab, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel on | 22. tunnistab, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel on |

| | |
|---|---|
| võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; | võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; ***soovitab, et ELi delegatsioonide töötajaid koolitataks korrapäraselt usu- ja veendumusvabaduse edendamist ja kaitset käsitlevate kehtivate ELi suuniste alal;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 401**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 22. tunnistab, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel on võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; | 22. tunnistab, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel on võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; ***nõuab, et EL tagaks oma Global Gateway investeeringute ja projektide kaudu inimõiguste edendamise*** |

***ja kaitse, et tagada, et investeeringud ega projektid ei tekita kahju;***

Or. en

**Muudatusettepanek 402**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 22. tunnistab, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel on võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; | 22. tunnistab, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides asuvate ELi delegatsioonide vahel ***ning liikmesriikide ja ELi institutsioonide vahel*** on võimalik paremini ühtlustada inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; |

Or. en

**Muudatusettepanek 403**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 22. ***tunnistab***, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides | 22. ***nõuab***, et liikmesriikide saatkondade ja kolmandates riikides |

| | |
|---|---|
| asuvate ELi delegatsioonide vahel ***on võimalik*** paremini ***ühtlustada*** inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; | asuvate ELi delegatsioonide vahel paremini ***ühtlustataks*** inimõiguste kaitset ja edendamist käsitlevaid lähenemisviise; rõhutab liikmesriikide saatkondade võimalust tegutseda inimõiguste edendamisel ja kaitsmisel üha aktiivsemalt, toetades samal ajal nende riikide kodanikuühiskonda; rõhutab, kui tähtis on nendes pingutustes liikmesriikide ja ELi delegatsioonide jagatud vastutus; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma ühiseid pingutusi, et edendada inimõiguste austamist, kaitset ja järgimist ning toetada demokraatiat kogu maailmas; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 404**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***22a. märgib murega, et EL ei ole oma välistegevuses inimõiguste valdkonnas järjekindel, ning nõuab, et EL tagaks oma Global Gateway investeeringute ja projektide kaudu inimõiguste edendamise ja kaitse, et tagada, et investeeringud ega projektid ei tekita kahju; väljendab heameelt komisjoni ebavõrdsuse mõõdiku (I-Marker) üle, soovitab kohaldada ebavõrdsuse mõõdikut võimalikult laialdaselt, sealhulgas Euroopa tiimi algatustes ja seoses strateegiaga „Global Gateway“, ning julgustab seda täiendama soolise võrdõiguslikkuse ja puuete mõõdikutega, et tagada maksimaalne mõju neile rühmadele, kes on mitmes mõttes ebasoodsas olukorras;*** |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 405**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***22a. tuletab meelde, et ELi delegatsioonid ei tohi välissuhetes mingil juhul dubleerida liikmesriikide saatkondi, kes on peamised osalejad diplomaatilistes suhetes ja kahepoolsetes suhetes, esindades liikmesriikide riiklikke huve; rõhutab, kui oluline on säilitada konkreetsed kohustused ja funktsioonid, et tagada tõhus koostöö ja esindatus;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 406**
**Emmanouil Fragkos**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 15 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***mõistab teravalt hukka hirmuteod, sõjakuriteod ja rahvusvahelise humanitaarõiguse rasked rikkumised, sealhulgas seksuaalvägivalla, soolise vägivalla, laste küüditamise ning tsiviilisikute ja sõjavangide piinamise ja tapmise, mille on toime pannud Türgi relvajõud ja nende esindajad Türgi ebaseaduslikus, põhjendamatus ja provotseerimata agressioonisõjas Küprose Vabariigi vastu, ning on nende pärast sügavalt mures; tuletab meelde, et Küprose Vabariigi toetamine vastuseisul tema territooriumi ebaseaduslikule okupeerimisele Türgi poolt on äärmiselt oluline, et kaitsta reeglitel põhinevat*** |

***rahvusvahelist korda; nõuab tungivalt kõigi vajalike meetmete võtmist, et tagada Küprose Vabariigis sõjakuritegusid ja inimõiguste rikkumisi toime pannud isikute tuvastamine ja vastutusele võtmine; kutsub ELi ja selle liikmesriike üles pakkuma täielikku toetust kõnealuse valdkonna asjaomastele sidusrühmadele, meetmetele ja mehhanismidele; rõhutab, kui oluline on säilitada tõendeid sõjakuritegude ja inimsusevastaste kuritegude kohta, ning väljendab heameelt kõigi sellealaste pingutuste üle;***

Or. el

**Muudatusettepanek 407**
**Emmanouil Fragkos**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 15 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***märgib Osmanite riigi/Türgi ideoloogiliselt juhitud kristlaste täielikku likvideerimist, mida on aegade jooksul süstemaatiliselt kohaldatud, ning ELi institutsioonide poolsete algatuste puudumist õigluse tagamiseks armeenlaste, kreeklaste ja assüürlaste jaoks;*** |

Or. el

**Muudatusettepanek 408**
**Emmanouil Fragkos**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 15 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***märgib, et Euroopa Komisjoni poolne koordineerimine, et Saksamaa maksaks*** |

| | |
|---|---|
| | ***lõpuks Kreekale ja Poolale teise maailmasõja järel hüvitist ja maksaks tagasi sundlaenud, on peamiselt eetiline küsimus, aga ka inimlikkuse ja demokraatia küsimus, mis tugevdaks Euroopa demokraatia eeskuju rahvusvahelisel areenil;*** |

Or. el

**Muudatusettepanek 409**
**Emmanouil Fragkos**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 15 d (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***märgib, et EL peaks tegutsema kooskõlas rahvusvahelise õigusega, eelkõige seoses liidu liikmesriikide kaitsega; kutsub sellega seoses üles rakendama täielikult Lausanne'i rahulepingut; teisisõnu nõuab Konstantinoopoli ning Imbrose ja Tenedose saare kreeklastele vara tagastamist ning tagakiusamise eest hüvitise maksmist, samuti nõuab meetmete võtmist, et võidelda Türgi sõjaväe kohaloleku vastu Küprose Vabariigis, Süürias ja Iraagis;*** |

Or. el

**Muudatusettepanek 410**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 16**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| Õigus kaitsele piinamise ***ning*** ebainimliku või ***inimväärikust*** alandava kohtlemise eest | Õigus kaitsele piinamise ***ja muu julma,*** ebainimliku või alandava kohtlemise ***või karistamise*** eest |

Or. en

**Muudatusettepanek 411**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 16**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| Õigus kaitsele piinamise ***ning*** ebainimliku või ***inimväärikust*** alandava kohtlemise eest | Õigus kaitsele piinamise ***ja muu julma,*** ebainimliku või alandava kohtlemise ***või karistamise*** eest |

Or. en

**Muudatusettepanek 412**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 23. mõistab hukka igasuguse tegevuse või katse eesmärgiga legaliseerida piinamine või muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise meetodid, neid õhutada, lubada või nendega nõustuda mis tahes asjaoludel; mõistab hukka sagenevad teated selle kohta, et riiklikud osalejad kasutavad piinamist konfliktiolukordades kogu maailmas, ning kordab, et õigus mitte kannatada piinamist või muud ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist on võõrandamatu; | 23. mõistab hukka igasuguse tegevuse või katse eesmärgiga legaliseerida piinamine või muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise meetodid, neid õhutada, lubada või nendega nõustuda mis tahes asjaoludel; mõistab hukka sagenevad teated selle kohta, et riiklikud osalejad kasutavad piinamist ***paljudes eri kontekstides, sealhulgas kinnipidamisasutustes ja neist väljaspool, eelkõige protestide puhul, ja*** konfliktiolukordades kogu maailmas, ning kordab, et õigus mitte kannatada piinamist või muud ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist on võõrandamatu; ***kordab inimõigustega tegelevate asutuste tõdemust, et abordi keelustamine võib põhjustada naistele piinamise või julma, ebainimliku või alandava kohtlemisega samaväärseid kannatusi, ning nõuab*** |

***piiravate abordiseaduste reformimist; kordab oma nõudmist, et piinamise ning muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise ja karistamise vastane konventsioon ja selle fakultatiivprotokoll ratifitseeritaks täiel määral ning et riigid peavad viima riigisisesed sätted kooskõlla oma rahvusvaheliste kohustustega;***

Or. en

**Muudatusettepanek 413**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 23. mõistab hukka igasuguse tegevuse või katse eesmärgiga legaliseerida piinamine või muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise meetodid, neid õhutada, lubada või nendega nõustuda mis tahes asjaoludel; mõistab hukka sagenevad teated selle kohta, et riiklikud osalejad kasutavad piinamist konfliktiolukordades kogu maailmas, ning kordab, et õigus mitte kannatada piinamist või muud ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist on võõrandamatu; | 23. mõistab hukka igasuguse tegevuse või katse eesmärgiga legaliseerida piinamine või muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise meetodid, neid õhutada, lubada või nendega nõustuda mis tahes asjaoludel; ***nõuab, et EL kordaks oma täisleppimatuse poliitikat piinamise ja muu väärkohtlemise suhtes;*** mõistab hukka sagenevad teated selle kohta, et riiklikud osalejad kasutavad piinamist konfliktiolukordades kogu maailmas, ning kordab, et õigus mitte kannatada piinamist või muud ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist on võõrandamatu; ***kordab inimõigustega tegelevate asutuste tõdemust, et abordi keelustamine võib põhjustada naistele piinamise või julma, ebainimliku või alandava kohtlemisega samaväärseid kannatusi, ning nõuab piiravate abordiseaduste reformimist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 414**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 23. mõistab hukka igasuguse tegevuse või katse eesmärgiga legaliseerida piinamine või muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise meetodid, neid õhutada, lubada või nendega nõustuda mis tahes asjaoludel; mõistab hukka sagenevad teated selle kohta, et riiklikud osalejad kasutavad piinamist konfliktiolukordades kogu maailmas, ning kordab, et õigus mitte kannatada piinamist või muud ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist on võõrandamatu; | 23. mõistab hukka igasuguse tegevuse või katse eesmärgiga legaliseerida piinamine või muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise meetodid, neid õhutada, lubada või nendega nõustuda mis tahes asjaoludel; mõistab hukka sagenevad teated selle kohta, et riiklikud osalejad kasutavad piinamist ***paljudes eri kontekstides, sealhulgas kinnipidamisasutustes ja neist väljaspool, ja*** konfliktiolukordades kogu maailmas, ning kordab, et õigus mitte kannatada piinamist või muud ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist on võõrandamatu; ***kordab oma täisleppimatuse poliitikat piinamise ja muu väärkohtlemise suhtes;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 415**
**Mariusz Kamiński**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 23. mõistab hukka igasuguse tegevuse või katse eesmärgiga legaliseerida piinamine või muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise meetodid, neid õhutada, lubada või nendega nõustuda mis tahes asjaoludel; mõistab hukka sagenevad teated selle kohta, et riiklikud osalejad kasutavad piinamist konfliktiolukordades kogu maailmas, ning kordab, et õigus mitte kannatada piinamist või muud | 23. mõistab hukka igasuguse tegevuse või katse eesmärgiga legaliseerida piinamine või muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise meetodid, neid õhutada, lubada või nendega nõustuda mis tahes asjaoludel; mõistab hukka sagenevad teated selle kohta, et riiklikud osalejad kasutavad piinamist ***muu hulgas*** konfliktiolukordades kogu maailmas, ning kordab, et õigus mitte kannatada piinamist või muud |

| | |
|---|---|
| ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist on võõrandamatu; | ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist on võõrandamatu; ***kutsub asjaomaseid institutsioone, sealhulgas Euroopa Inimõiguste Kohut üles iga sellist juhtumit üksikasjalikult uurima;*** |

Or. pl

**Muudatusettepanek 416**
**Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 23. mõistab hukka igasuguse tegevuse või katse eesmärgiga legaliseerida piinamine või muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise meetodid, neid õhutada, lubada või nendega nõustuda mis tahes asjaoludel; mõistab hukka sagenevad teated selle kohta, et riiklikud osalejad kasutavad piinamist konfliktiolukordades kogu maailmas, ning kordab, et õigus mitte kannatada piinamist või muud ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist on võõrandamatu; | 23. mõistab hukka igasuguse tegevuse või katse eesmärgiga legaliseerida piinamine või muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise või karistamise meetodid, neid õhutada, lubada või nendega nõustuda mis tahes asjaoludel; mõistab hukka sagenevad teated selle kohta, et riiklikud osalejad kasutavad piinamist konfliktiolukordades kogu maailmas, ***eelkõige sõjavangide kohtlemise Genfi konventsiooni rikkumist, samuti sõjavangide tapmist, mis kujutab endast sõjakuritegu,*** ning kordab, et õigus mitte kannatada piinamist või muud ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist on võõrandamatu; |

Or. en

**Muudatusettepanek 417**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|

***23a. tuletab meelde vajadust rakendada piinamise ja väärkohtlemise käsitlemisel ohvrikeskset ja terviklikku lähenemisviisi alates ennetamisest kuni heastamiseni, sealhulgas rehabilitatsiooni, kaitse ja vastutusele võtmiseni; kordab kooskõlas nõukogu poolt 16. septembril 2019 vastu võetud läbivaadatud suunistega kolmandatele riikidele suunatud ELi poliitika kohta, mis käsitleb piinamist ning muud julma, ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist või karistamist, oma toetust kodanikuühiskonna organisatsioonidele nende tegevuses piinamise kaotamiseks ja kinnipidamiskohtade jälgimiseks; peab kohalikke kodanikuühiskonna organisatsioone prioriteediks kogu kahe- ja mitmepoolses koostöös;***

Or. en

**Muudatusettepanek 418**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***23a. kordab oma nõudmist, et piinamise ning muu julma, ebainimliku või inimväärikust alandava kohtlemise ja karistamise vastane konventsioon ja selle fakultatiivprotokoll ratifitseeritaks täiel määral ning et riigid peavad viima riigisisesed sätted kooskõlla rahvusvaheliste normidega; kordab kooskõlas nõukogu poolt 16. septembril 2019 vastu võetud läbivaadatud suunistega kolmandatele riikidele suunatud ELi poliitika kohta, mis käsitleb piinamist ning muud julma, ebainimlikku või inimväärikust alandavat kohtlemist või karistamist, kui oluline on teha piinamise kaotamise vastases võitluses koostööd asjaomaste sidusrühmadega ja*** |

***jälgida kinnipidamiskohti;***

Or. en

**Muudatusettepanek 419**
**Mariusz Kamiński**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***23a. mõistab hukka asjaolu, et Lukašenka režiim piinab poliitvange, kohustab neid sunnitööle ning jätab nad arstiabita; kutsub Rahvusvahelist Punast Risti ja teisi institutsioone üles täitma oma kohustust toetada poliitvange; kutsub rahvusvahelist üldsust üles kohaldama üldist kohtualluvust repressioonisüsteemi liikmete suhtes, kes vastutavad Lukašenka režiimi vanglakaristuste ja poliitvangide karmide tingimuste eest;*** |

Or. pl

**Muudatusettepanek 420**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***23a. mõistab kõige karmimalt hukka Ukraina sõjavangide süstemaatilise piinamise Venemaa poolt oma barbaarses agressioonisõjas Ukraina vastu; nõuab kinnitust, et Ukraina vangide piinamises ja hukkamises süüdi olevad isikud võetakse nende tegude eest vastutusele;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 421**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 16 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Rahumeelse kogunemise ja ühinemise vabadus*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 422**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***23b. kordab vajadust kaitsta ELi demokraatlikku ruumi ja põhivabaduste, eelkõige kogunemis- ja ühinemisvabaduse kasutamist; rõhutab meeleavalduste ja rahumeelsete kogunemiste kasvavat vägivaldset mahasurumist ELi kodanikuühiskonna tegutsemisruumis ning piinamise ja väärkohtlemise juhtumeid, mille tulemuseks on surmad ja muud tõsised rikkumised; rõhutab vajadust tugevdada seda põhiõigust koos piinamise ja väärkohtlemise täieliku keelustamisega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 423**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 17**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| Õigus toidule | Õigus toidule ***ja veele*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 424**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 24. tuletab meelde, et õigus toidule, sealhulgas piisava toidu või selle hankimise vahendite füüsiline ja majanduslik kättesaadavus, on inimõigus; on äärmiselt mures probleemide pärast, mis on seotud õigusega toidule kogu maailmas, eriti sõja- ja konfliktiolukordades; ***võtab murega teadmiseks üha sagedasemad teated selle kohta, et toidu kättesaadavust kasutatakse relvakonfliktides relvana***; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid edendaksid ÜRO süsteemis kohustuslikke suuniseid, milles käsitletakse õigust toidule ilma diskrimineerimiseta; | 24. tuletab meelde, et õigus toidule, sealhulgas piisava toidu või selle hankimise vahendite füüsiline ja majanduslik kättesaadavus, on inimõigus; on äärmiselt mures probleemide pärast, mis on seotud õigusega toidule kogu maailmas, eriti sõja- ja konfliktiolukordades; ***mõistab teravalt hukka toiduga kindlustamatuse kasutamise või sellega ähvardamise poliitilise vahendina sõja pidamiseks ning toiduainete hinnaga spekuleerimise kahjulikud mõjud***; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid edendaksid ÜRO süsteemis kohustuslikke suuniseid, milles käsitletakse õigust toidule ilma diskrimineerimiseta; ***nõuab eelkõige Gaza sektoris viivitamatu ja püsiva relvarahu kehtestamist, et võimaldada selle kõigile elanikele pidevat juurdepääsu toidule ja veele;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 425**
**Hana Jalloul Muro**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 24. tuletab meelde, et õigus toidule, sealhulgas piisava toidu või selle hankimise vahendite füüsiline ja majanduslik kättesaadavus, on inimõigus; on äärmiselt mures probleemide pärast, mis on seotud õigusega toidule kogu maailmas, eriti sõja- ja konfliktiolukordades; võtab murega teadmiseks üha sagedasemad teated selle kohta, et toidu kättesaadavust kasutatakse relvakonfliktides relvana; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid edendaksid ÜRO süsteemis kohustuslikke suuniseid, milles käsitletakse õigust toidule ilma diskrimineerimiseta; | 24. tuletab meelde, et õigus toidule, sealhulgas piisava toidu või selle hankimise vahendite füüsiline ja majanduslik kättesaadavus, on inimõigus; on äärmiselt mures probleemide pärast, mis on seotud õigusega toidule kogu maailmas, eriti sõja- ja konfliktiolukordades; võtab murega teadmiseks üha sagedasemad teated selle kohta, et toidu kättesaadavust kasutatakse relvakonfliktides relvana; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid edendaksid ÜRO süsteemis kohustuslikke suuniseid, milles käsitletakse õigust toidule ilma diskrimineerimiseta; ***nõuab tungivalt, et Euroopa Liit ja selle liikmesriigid toetaksid poliitiliselt ja rahaliselt täielikult organisatsioone ja asutusi, kes töötavad selle nimel, et tagada konfliktipiirkondades õigus toidule, ning mõistab hukka selliste asutuste ja nende töötajate häbimärgistamise;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 426**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 24. tuletab meelde, et õigus toidule, sealhulgas piisava toidu või selle hankimise vahendite füüsiline ja majanduslik kättesaadavus, on inimõigus; on äärmiselt mures probleemide pärast, mis on seotud õigusega toidule kogu maailmas, eriti sõja- ja konfliktiolukordades; võtab murega teadmiseks üha sagedasemad teated selle kohta, et toidu kättesaadavust kasutatakse relvakonfliktides relvana; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid edendaksid ÜRO süsteemis kohustuslikke suuniseid, milles käsitletakse õigust toidule | 24. tuletab meelde, et õigus toidule, sealhulgas piisava toidu või selle hankimise vahendite füüsiline ja majanduslik kättesaadavus, on inimõigus; on äärmiselt mures probleemide pärast, mis on seotud õigusega toidule kogu maailmas, eriti sõja- ja konfliktiolukordades; võtab murega teadmiseks üha sagedasemad teated selle kohta, et toidu kättesaadavust kasutatakse relvakonfliktides relvana; ***mõistab kõige karmimalt hukka Venemaa rünnakud Ukraina teravilja vedavate laevade vastu; rõhutab, et Venemaa*** |

| | |
|---|---|
| ilma diskrimineerimiseta; | ***ebaseaduslik agressioonisõda Ukraina vastu ohustab ülemaailmset toiduga kindlustatust;*** nõuab, et EL ja selle liikmesriigid edendaksid ÜRO süsteemis kohustuslikke suuniseid, milles käsitletakse õigust toidule ilma diskrimineerimiseta; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 427**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 24. tuletab meelde, et õigus toidule, sealhulgas piisava toidu või selle hankimise vahendite füüsiline ja majanduslik kättesaadavus, on inimõigus; on äärmiselt mures probleemide pärast, mis on seotud õigusega toidule kogu maailmas, eriti sõja- ja konfliktiolukordades; võtab murega teadmiseks üha sagedasemad teated selle kohta, et toidu kättesaadavust kasutatakse relvakonfliktides relvana; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid edendaksid ÜRO süsteemis kohustuslikke suuniseid, milles käsitletakse õigust toidule ilma diskrimineerimiseta; | 24. tuletab meelde, et õigus toidule, sealhulgas piisava toidu või selle hankimise vahendite füüsiline ja majanduslik kättesaadavus, on inimõigus; on äärmiselt mures probleemide pärast, mis on seotud õigusega toidule kogu maailmas, eriti sõja- ja konfliktiolukordades; võtab murega teadmiseks üha sagedasemad teated selle kohta, et toidu kättesaadavust kasutatakse relvakonfliktides relvana; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid edendaksid ÜRO süsteemis kohustuslikke suuniseid, milles käsitletakse õigust toidule ilma diskrimineerimiseta; ***tuletab meelde, kui tähtis on toiduga kindlustatuse saavutamisel ÜRO deklaratsioon talunike ja muude maapiirkondades töötavate inimeste õiguste kohta;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 428**
**Alexander Sell**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 24. tuletab meelde, et õigus toidule, sealhulgas piisava toidu või selle hankimise vahendite füüsiline ja majanduslik kättesaadavus, on inimõigus; on äärmiselt mures probleemide pärast, mis on seotud õigusega toidule kogu maailmas, eriti sõja- ja konfliktiolukordades; võtab murega teadmiseks üha sagedasemad teated selle kohta, et toidu kättesaadavust kasutatakse relvakonfliktides relvana; ***nõuab***, et ***EL ja selle*** liikmesriigid ***edendaksid ÜRO süsteemis kohustuslikke suuniseid***, ***milles käsitletakse õigust toidule ilma diskrimineerimiseta***; | 24. tuletab meelde, et õigus toidule, sealhulgas piisava toidu või selle hankimise vahendite füüsiline ja majanduslik kättesaadavus, on inimõigus; on äärmiselt mures probleemide pärast, mis on seotud õigusega toidule kogu maailmas, eriti sõja- ja konfliktiolukordades; võtab murega teadmiseks üha sagedasemad teated selle kohta, et toidu kättesaadavust kasutatakse relvakonfliktides relvana; ***rõhutab***, et ***õigust toidule käsitleva poliitika kujundamise eest vastutavad*** liikmesriigid ***ja rahvusvahelised organisatsioonid, nagu ÜRO***, ***ning et EL peaks piirduma toetava rolliga, kehtestamata siduvaid suuniseid***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 429**
**Miriam Lexmann**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 24. tuletab meelde, et õigus toidule, sealhulgas piisava toidu või selle hankimise vahendite füüsiline ja majanduslik kättesaadavus, on inimõigus; on äärmiselt mures probleemide pärast, mis on seotud õigusega toidule kogu maailmas, eriti sõja- ja konfliktiolukordades; võtab murega teadmiseks üha sagedasemad teated selle kohta, et toidu kättesaadavust kasutatakse relvakonfliktides relvana; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid edendaksid ÜRO süsteemis kohustuslikke suuniseid, milles käsitletakse õigust toidule ilma diskrimineerimiseta; | 24. tuletab meelde, et õigus toidule, sealhulgas piisava toidu või selle hankimise vahendite füüsiline ja majanduslik kättesaadavus, on inimõigus; on äärmiselt mures probleemide pärast, mis on seotud õigusega toidule kogu maailmas, eriti sõja- ja konfliktiolukordades; võtab murega teadmiseks üha sagedasemad teated selle kohta, et toidu kättesaadavust kasutatakse relvakonfliktides relvana; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid edendaksid ÜRO süsteemis kohustuslikke suuniseid, milles käsitletakse õigust toidule ilma diskrimineerimiseta; ***tunnustab ÜRO Maailma Toiduprogrammi tööd;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 430**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***24a. kinnitab veel kord, et õigus puhtale joogiveele ja sanitaartingimustele on inimõigus ning need õigused täiendavad üksteist; rõhutab, et juurdepääs puhtale joogiveele on tervisliku ja väärika elu jaoks hädavajalik ning on inimväärikuse arenguks esmatähtis; rõhutab, et õigus veele on ülioluline eeltingimus teiste õiguste kasutamiseks ja seetõttu peab see juhinduma avaliku huvi ning ühiste üleilmsete avalike hüvede loogikast; rõhutab, kui olulised on ELi inimõigustealased suunised puhta joogivee ja sanitaartingimuste kohta, ning nõuab tungivalt, et ELi institutsioonid ja liikmesriigid rakendaksid neid kolmandates riikides ja nende suhtes ning mitmepoolsetel foorumitel;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 431**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| ***Kliimamuutused ja keskkond*** | ***välja jäetud*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 432**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| Kliimamuutused ja ***keskkond*** | Kliimamuutused ***ning õigus puhtale, tervislikule*** ja ***kestlikule keskkonnale*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 433**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| ***25. rõhutab, et kliimamuutused ja nende mõju keskkonnale mõjutavad otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist; tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda;*** | ***välja jäetud*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 434**

**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| ***25. rõhutab, et kliimamuutused ja nende mõju keskkonnale mõjutavad otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist; tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda;*** | ***välja jäetud*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 435**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 25. rõhutab, et ***kliimamuutused*** ja ***nende mõju keskkonnale mõjutavad*** otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist; tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ***ohtusid***, millega | 25. rõhutab, et ***kliimamuutustest, elurikkuse vähenemisest*** ja ***reostusest tingitud planeedi kolmikkriis mõjutab*** otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist; tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste ***ja kohalike kogukondade***, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd |

inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda;

puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ***üha sagedasemaid rünnakuid***, millega inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; ***nõuab, et EL edendaks ÜRO tasandil algatust, mille raames saaksid rahvusvahelised vaatlejad jälgida raske keskkonnakahjuga seotud olukordi või olukordi, kus keskkonnaõiguste kaitsjad on kõige rohkem ohustatud, ning teha ametiasutustega koostööd ja aidata neil luua keskkonnaõiguste kaitsjate jaoks kaitsev keskkond; tuletab meelde, et põlisrahvastel ja kohalikel kogukondadel on loodusvarade kestlikul majandamisel ja elurikkuse säilitamisel oluline roll; kutsub kõiki riike, eelkõige ELi ja selle liikmesriike üles tagama, et põlisrahvad ja kohalikud kogukonnad kaasatakse rahvusvahelise kliimadiplomaatia aruteludesse ja otsustusprotsessidesse;*** võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda; ***kordab oma nõudmist teha kiireid ja tulemuslikke edusamme, et tunnustada õigust puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale; väljendab oma toetust rahvusvahelisel tasandil keskkonnakuritegude vallas normide kehtestamiseks tehtavatele pingutustele; julgustab sellega seoses ELi ja liikmesriike edendama ökotsiidi tunnistamist rahvusvahelise kuriteona Rahvusvahelise Kriminaalkohtu Rooma statuudi alusel; juhib ühtlasi tähelepanu kliimamuutustega kaasnevatele rahu ja julgeolekut ohustavatele asjaoludele, nagu toiduga kindlustamatus ja veenappus, mis võivad põhjustada loodusvarade pärast konkureerimist ning seejärel riikides ja nende vahel ebastabiilsust ja konfliktide teket; tunnistab, et lapsed on kliimaga seotud katastroofide tõttu suuremas ohus ja nad on ka üks suurimaid mõjutatud rühmi;***

| | |
|---|---|
| | ***kutsub ELi üles keskenduma sellele, kuidas käsitleda mõju, mida kliimamuutused avaldavad lapse õiguste kasutamisele;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 436**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 25. rõhutab, et kliimamuutused ja nende mõju keskkonnale mõjutavad otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist; tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda; | 25. rõhutab, et kliimamuutused ja nende mõju keskkonnale mõjutavad otseselt kõigi inimõiguste***, sealhulgas peamiste inimõiguste, näiteks veele, loodusvaradele ja toidule juurdepääsu*** tõhusat kasutamist; tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; ***tuletab meelde, et üleminek puhtale energiale peab olema õiglane ja sealjuures tuleb austada kõigi põhiõigusi;*** võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda; ***juhib eritähelepanu seosele loodusvarade ekspluateerimise ning konfliktide, sõdade ja vägivalla rahastamise vahel, milles osalevad otseselt või kaudselt ka hargmaised ettevõtjad; tunnistab, et kliimamuutuste keskkonnamõju võib süvendada sundrännet ja ümberasumist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 437**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 25. rõhutab, et kliimamuutused ja nende mõju keskkonnale mõjutavad otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist; tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda; | 25. rõhutab, et kliimamuutused ja nende mõju keskkonnale mõjutavad otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist; ***märgib, et kliimariskid ja loodusõnnetused mõjutavad tõenäolisemalt kogukondi, kelle osa kliimamuutuste põhjustamises on kõige väiksem, ning kutsub sellega seoses üles suurendama toetust kõige haavatavamatele rühmadele;*** tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda; ***kordab, kui oluline on saavutada kestliku arengu eesmärgid ja vähendada heidet praeguste ja tulevaste põlvkondade inimõiguste kaitsmiseks;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 438**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 25. ***rõhutab, et kliimamuutused ja nende mõju keskkonnale mõjutavad otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist;*** tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda; | 25. tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda; ***on mures ELi kliimapoliitika teiste riikide ülesandeks tegemise mõju pärast põlisrahvaste õigustele ning üksikisikute õigustele ja vabadustele kogu maailmas; hoiatab, et ELi püüdlused saada taastuvallikatest toodetud vesinikku ei tohi tulla muu maailma elanikkonna ja keskkonna arvelt;*** |

Or. de

**Muudatusettepanek 439**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 25. rõhutab, et kliimamuutused ja nende mõju keskkonnale mõjutavad otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist; tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; võtab sügava | 25. rõhutab, et kliimamuutused ja nende mõju keskkonnale mõjutavad otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist; tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; ***mõistab*** |

| | |
|---|---|
| murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda; | ***samuti hukka kultuurilise ja ajaloolise väärtusega paikade ja kunstiteoste hävitamise keskkonnaalase aktivismi nimel;*** võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 440**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 25. rõhutab, et kliimamuutused ja nende mõju keskkonnale mõjutavad otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist; tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ***ja*** põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda; | 25. rõhutab, et kliimamuutused ja nende mõju keskkonnale mõjutavad otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist; tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, ***traditsiooniliste kohalike kogukondade,*** maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna***, sealhulgas maale ja veeallikatele juurdepääsu*** kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ***ning*** põlisrahvaste ***ja kohalike kogukondade*** aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda; |

Or. en

**Muudatusettepanek 441**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 25. rõhutab, et kliimamuutused ja nende mõju keskkonnale mõjutavad otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist; tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda; | 25. rõhutab, et kliimamuutused ja nende mõju keskkonnale mõjutavad otseselt kõigi inimõiguste tõhusat kasutamist; tunnustab kodanikuühiskonna organisatsioonide, põlisrahvaste, maa ja keskkonnaga seotud inimõiguste kaitsjate ja põlisrahvaste aktivistide olulist tööd puhta, tervisliku ja kestliku keskkonna kaitsmisel; taunib ohtusid, millega inimõiguste kaitsjad ja põlisrahvaste aktivistid kokku puutuvad, ning nõuab, et tagataks nende mõjus kaitse; võtab sügava murega teadmiseks kasvavad ohud puhtale, tervislikule ja kestlikule keskkonnale, mida kujutavad endast massihävitusrelvade kasutamine ja muud liiki sõjapidamised, mis kahjustavad ebaproportsionaalselt keskkonda; ***väljendab sellega seoses heameelt äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivi vastuvõtmise üle;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 442**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***25a. palub ELil ja selle liikmesriikidel tunnustada ja kaitsta põlisrahvaste õigusi oma maa ja loodusvarade tavapärasele omandile ja kontrollile, nagu on sätestatud ÜRO põlisrahvaste õiguste deklaratsioonis ja ILO konventsioonis nr 169, ning järgida vaba, eelneva ja*** |

***teadva nõusoleku põhimõtet; palub liikmesriikidel, kes ei ole seda veel teinud, ratifitseerida ILO konventsioon nr 169 põlis- ja hõimurahvaste kohta;***

Or. en

**Muudatusettepanek 443**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***25a. rõhutab vajadust lahendada tulemuslikult probleem, mis käsitleb keskkonna hävitamisest ja kliimamuutustest tingitud sundrännet, mis suurendab inimõiguste rikkumise ohtu ja kaitsetust ärakasutamise eri vormide eest;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 444**
**Marion Maréchal, Nicolas Bay**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas suguelundite | 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas suguelundite |

| | |
|---|---|
| moonutamise, inimkaubanduse, lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ja tervishoiule juurdepääsu puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; mõistab lisaks hukka selle, et relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi; kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks ELi kõigi välispoliitika meetmete kaudu; | moonutamise, inimkaubanduse, lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ja tervishoiule juurdepääsu puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; ***rõhutab, et lapspagulaste ja dokumentideta lapsrändajate registreerimine, sealhulgas nende biomeetriliste andmete kogumine kooskõlas ÜRO pagulaste ülemvoliniku suunistega registreerimis- ja dokumenteerimisnõuete kohta, on oluline samm nende turvalisuse tagamisel ja igasuguste kuritarvituste, sealhulgas lapssõduriteks värbamise vältimisel;*** mõistab lisaks hukka selle, et relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi; kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks ELi kõigi välispoliitika meetmete kaudu; |
| | Or. fr |

**Muudatusettepanek 445**
**Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas suguelundite moonutamise, inimkaubanduse, lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ja tervishoiule juurdepääsu | 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste***, sealhulgas enim tõrjutud ja kõige kaitsetumas olukorras laste*** õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas suguelundite moonutamise, inimkaubanduse, ***surrogaatemaduse*** |

puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; mõistab lisaks hukka selle, et relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi; kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks ELi kõigi välispoliitika meetmete kaudu;

***tavade,*** lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ja tervishoiule juurdepääsu puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; mõistab lisaks hukka selle, et relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi***; nõuab uusi ELi algatusi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks, et rehabiliteerida ja taasintegreerida konfliktist mõjutatud lapsi, tagades neile loomuliku kontekstina perekonnal ja kogukonnal põhineva kaitstud keskkonna, kus hooldus ja haridus on keskse tähtsusega;*** kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks ELi kõigi välispoliitika meetmete kaudu;

Or. it

**Muudatusettepanek 446**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas suguelundite moonutamise, inimkaubanduse, lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ja tervishoiule juurdepääsu puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; mõistab lisaks hukka selle, et | 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas suguelundite moonutamise, inimkaubanduse, lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ja tervishoiule juurdepääsu puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; mõistab lisaks hukka selle, et |

| | |
|---|---|
| relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi; kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks ELi kõigi ***välispoliitika*** meetmete kaudu; | relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi; kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks ELi kõigi ***välis- ja sisepoliitika*** meetmete kaudu; ***kutsub üles USAd kui ainsat riiki, mis ei ole veel ratifitseerinud ÜRO lapse õiguste konventsiooni, seda kiiremas korras tegema, et võimaldada selle alusdokumendi ülemaailmset ratifitseerimist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 447**
**Viktória Ferenc, András László, Kinga Gál**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas suguelundite moonutamise, inimkaubanduse, lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ja tervishoiule juurdepääsu puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; mõistab lisaks hukka selle, et relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi; kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks | 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas suguelundite moonutamise, inimkaubanduse, lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ***juurdepääsu, sealhulgas emakeelse hariduse saamise õiguse kasutamise võimaluse*** ja tervishoiule juurdepääsu puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; mõistab lisaks hukka selle, et relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi; kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat |

| | |
|---|---|
| ELi kõigi välispoliitika meetmete kaudu; | lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks ELi kõigi välispoliitika meetmete kaudu; |

Or. en

**Muudatusettepanek 448**
**Matthieu Valet, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas suguelundite moonutamise, inimkaubanduse, lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ja tervishoiule juurdepääsu puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; mõistab lisaks hukka selle, et relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi; kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks ELi kõigi välispoliitika meetmete kaudu; | 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas ***naiste*** suguelundite moonutamise ***ja internetipõhise seksuaalse väärkohtlemise***, inimkaubanduse, lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ja tervishoiule juurdepääsu puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; mõistab lisaks hukka selle, et relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi; kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks ELi kõigi välispoliitika meetmete kaudu; |

Or. en

**Muudatusettepanek 449**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas suguelundite moonutamise, inimkaubanduse, lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ja tervishoiule juurdepääsu puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; mõistab lisaks hukka selle, et relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi; kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks ELi kõigi välispoliitika meetmete kaudu; | 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas ***tütarlaste ja poiste*** suguelundite moonutamise, inimkaubanduse, lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ja tervishoiule juurdepääsu puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; mõistab lisaks hukka selle, et relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi; kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks ELi kõigi välispoliitika meetmete kaudu; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 450**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; | 26. nõuab süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks kogu ELi välispoliitikas; nõuab rohkem kooskõlastatud pingutusi, et edendada laste õiguste austamist, kaitset ja järgimist kriisi- ja hädaolukordades; |

| | |
|---|---|
| mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas suguelundite moonutamise, inimkaubanduse, lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ja tervishoiule juurdepääsu puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; mõistab lisaks hukka selle, et relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi; kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks ELi kõigi välispoliitika meetmete kaudu; | mõistab hukka asjaolu, et lapse õigusi austatakse vähem ja nende õigusi rikutakse aina rohkem, sealhulgas vägivalla, varajaste ja sundabielude, seksuaalse kuritarvitamise, muu hulgas suguelundite moonutamise, ***nn au kaitsmiseks toimuva rõhumise,*** inimkaubanduse, lapstööjõu kasutamise, lapssõdurite värbamise, haridusele ja tervishoiule juurdepääsu puudumise, alatoitumise ja äärmise vaesuse kaudu; mõistab lisaks hukka selle, et relvastatud konfliktides hukkub üha enam lapsi, ning rõhutab vajadust kaitsta aktiivses sõjapidamises mõjusalt laste õigusi; kordab oma nõuet rakendada süstemaatilist ja järjepidevat lähenemisviisi laste õiguste edendamiseks ja kaitsmiseks ELi kõigi välispoliitika meetmete kaudu; |
| | Or. sv |

**Muudatusettepanek 451**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***26a. mõistab kõige karmimalt hukka Ukraina laste röövimise ja nende väljasaatmise Venemaale; tuletab sellega seoses meelde, et Rahvusvaheline Kriminaalkohus on välja andnud vahistamismääruse Vladimir Putini ja Venemaa laste õiguste voliniku Maria Lvova-Belova kohta; tuletab meelde, et Venemaa püüab oma tegevusega kustutada laste Ukraina identiteeti ja kasvatada nad üles venelastena; on seisukohal, et see näitab Venemaa Ukraina-vastase agressioonisõja genotsiidset iseloomu;*** |
| | Or. fi |

**Muudatusettepanek 452**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***26a. mõistab teravalt hukka asjaolu, et Lapse Õiguste Komitee andmetel on Gaza sektoris alates 7. oktoobrist tapetud ligikaudu 17 000 last, kümned lapsed on hukkunud alatoitumuse tõttu ja 3 500 lapse elu on toidupuuduse tõttu ohus, vähemalt miljon last on ümber asustatud, 21 000 last on teadmata kadunud, 20 000 last on kaotanud ühe või mõlemad vanemad ja 17 000 last on üksi või oma perekonnast eraldatud, sealhulgas mõnel juhul meelevaldselt kinni peetud;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 453**
**Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***26a. rõhutab, kui oluline on kaotada rahastamispuudujääk, mis võimaldaks riikidel saavutada kestliku arengu 4. eesmärgi, mis käsitleb kvaliteetset haridust, ning tagada kõigile lastele ja noortele juurdepääsu haridusele; kordab oma üleskutset käsitleda kultuurinorme ja soolist kallutatust, mis takistavad tütarlastel ja naistel haridust saada, ning nõuab tungivalt soo aspekti arvestavate haridussüsteemide loomist kogu maailmas;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 454**
**András László, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***26a. mõistab hukka kõik valitsusväliste organisatsioonide ja meediaorganisatsioonide algatused, millega rikutakse laste õigust tervislikule ja loomulikule arengule nn identiteeti toetava tervishoiu kaudu; kutsub ELi institutsioone üles kaitsma alaealiste tervislikku ja loomulikku arengut kogu maailmas;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 455**
**Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***26a. tuletab meelde, et lapse õiguste konventsiooni artiklis 7 on sätestatud, et lapsel on õigus võimaluse piires tunda oma vanemaid ja olla nende poolt hooldatud; mõistab hukka seda õigust rikkuvad soojätkamise viisid, näiteks asendusemaduse;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 456**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***26b. rõhutab hariduse rolli laste ja noorte arengus kogu maailmas; rõhutab, et juurdepääs kohustuslikule terviklikule seksuaalharidusele on inimõigus ja peamine vahend soolise diskrimineerimise, vägivalla ja ärakasutamise ennetamiseks ning noortele teadmiste andmiseks, et kaitsta nende tervist ja suurendada nende mõjuvõimu;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 457**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| Naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus | Naiste õigused***, sealhulgas seksuaal- ja reproduktiivtervis ning seonduvad õigused*** ja sooline võrdõiguslikkus |

Or. en

**Muudatusettepanek 458**
**Miriam Lexmann**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| Naiste õigused ja ***sooline võrdõiguslikkus*** | Naiste õigused***, võrdõiguslikkus*** ja ***õigus elule*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 459**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; ***nõuab***, ***et EL***, ***selle liikmesriigid*** ja ***sarnaselt meelestatud partnerid*** suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ***ja tütarlaste*** inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide***, konfliktijärgse olukorra ja sundrände*** tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; ***mõistab hukka jätkuvad tagasilöögid soolise võrdõiguslikkuse ja naiste õiguste valdkonnas***, ***sealhulgas kõik katsed tühistada olemasolevaid õigusi***, ***kaitset ning õigusakte, poliitikat*** ja ***tavasid, millega paljudes riikides neid õigusi jätkuvalt keelatakse või piiratakse; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid*** suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; ***nõuab ELi naiste õiguste hartat, milles sisalduks ka õigus abordile;*** mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga ***ning kutsub üles ELi liikmesriike, kes ei ole seda veel teinud, Istanbuli konventsiooni võimalikult kiiresti ratifitseerima ja seda rakendama***; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; |

Or. en

**Muudatusettepanek 460**
**András László**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab ***kõige karmimalt*** hukka ***üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste*** vastu ***kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt*** ELi ***ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga***; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust***, ning mõistab hukka naiste- ja lastevastase vägivalla, sealhulgas vägistamise, tapmise, seksuaalorjuse, sundraseduse ja -steriliseerimise kasutamise sõjarelvana***; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab hukka ***soolise vägivalla; kordab tungivalt oma üleskutset võidelda soopõhiste abortide*** vastu***, mis on suunatud eelkõige tütarlaste ja naiste vastu; nõuab*** ELi ***suuremat pühendumust ja toetust emaduse kaitsmisele kolmandates riikides, eelkõige nende emade puhul, kes kannatavad vaenulikkuse, diskrimineerimise või häbimärgistamise all emaduse, raseduse või lapse sünnitamise tõttu või kes on töötud või vaesuse olukorras***; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; |

Or. en

**Muudatusettepanek 461**
**Marion Maréchal**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; ***mõistab teravalt hukka naiste suguelundite moonutamise, aumõrvade, lapsabielude ja sundabielude praktika, mis on islamikogukondades eriti levinud;*** väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; ***julgustab liikmesriike võitlema asendusemaduse vastu, mis kujutab endast naiste kehade ärakasutamise vormi;*** |

Or. fr

**Muudatusettepanek 462**

**Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Nathalie Loiseau, Dan Barna**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab ***tungivalt, et ELi liikmesriigid, kes ei ole Istanbuli konventsiooni ratifitseerinud, teeksid seda viivitamata; nõuab***, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; ***mõistab teravalt hukka naisi ja tütarlapsi käsitleva Talibani poliitika, mis kujutab endast soolist apartheidi, ning nõuab ELi jätkuvat ja suuremat toetust, et anda Afganistani tütarlastele ja naistele vahendid haridusele ja tööturule juurdepääsuks;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 463**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. ***rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus;*** taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt ***diskrimineerimist*** ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; ***nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab***, ***et EL*** ja ***tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada*** ja ***et neid koheldakse meestega võrdselt***; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; | 27. taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt ***ebavõrdset kohtlemist*** ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; ***rõhutab***, et ***naisi koheldakse enamikus islamiriikides ebavõrdselt ning see ebavõrdne kohtlemine põhineb kultuurilistel normidel*** ja ***usulisel praktikal, mis kajastuvad sageli nii tsiviil- kui ka kriminaalõiguses; rõhutab, et paljudes islamiriikides on endiselt levinud koduvägivald, abielusisene vägistamine, sundabielud, ajutised abielud, lapsabielud, aumõrvad ja naiste suguelundite moonutamine; on sügavalt mures massirände tagajärgede pärast naiste vabadusele*** ja ***õigustele ning nende turvalisusele Euroopas***; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; |

Or. de

**Muudatusettepanek 464**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; ***rõhutab vajadust seista jätkuvalt vastu julmadele ja misogüünsetele abordivastastele seadustele, millega karistatakse naisi ja tütarlapsi aastakümnete pikkuste vanglakaristustega, isegi vägistamise, intsesti või raseda elu ohtu sattumise korral, ja mõista need karmimalt hukka;*** rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 465**
**Miriam Lexmann**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus***, sealhulgas õigus elule,*** |

jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada ***naiste*** ja ***tütarlaste*** inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka ***üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning*** soolise vägivalla***; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga***; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks;

on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada ***naistele*** ja ***tütarlastele täisväärtuslik elu ja selle kaitse ning peamiste*** inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka soolise vägivalla; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt***; rõhutab, kui oluline on kaitsta naiste õigusi, tagades nende tervise, ohutuse ja väärikuse kaitse, eelkõige tervishoiuteenuste kättesaadavuse ja töökohtade kaitse kontekstis; on vastu asendusemaduse tavale, pidades seda naiste keha ja laste kaubastamiseks, ning nõuab tungivalt, et EL kaitseks naisi sellise ärakasutamise eest***; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks;

Or. en

**Muudatusettepanek 466**
**Hana Jalloul Muro**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, |

et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks;

et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt ***ebaproportsionaalselt*** diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse***, ning kaasaksid soolõime lähenemisviisi kõikidesse poliitikavaldkondadesse, võttes arvesse ülemaailmsete probleemide, näiteks kliimamuutuste või konfliktide erinevat mõju***; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks;

Or. en

**Muudatusettepanek 467**
**Nathalie Loiseau**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, |

| | |
|---|---|
| autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; | autonoomiast ja isegi elust; ***on sügavalt nördinud vägistamise ja seksuaalse vägivalla sõjarelvana kasutamise pärast ning rõhutab vajadust juhtida nendele juhtumitele tähelepanu ja teha paremat rahvusvahelist koostööd, et võidelda nende kuritegude eest karistuseta jäämise vastu;*** nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; |

Or. en

**Muudatusettepanek 468**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide***, konfliktijärgse olukorra ja sundrände*** tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, |

| | |
|---|---|
| partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; | selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; ***toetab täielikult ELi soolise võrdõiguslikkuse ja mitmekesisuse saadiku rolli ning nõuab tema volituste täitmiseks vahendite suurendamist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 469**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti ***šariaadi praktiseerivates kogukondades ja*** konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud |

| | |
|---|---|
| seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; | seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt***; toetab kindlalt naiste autonoomsust ja mõistab hukka naiste sundimise nägu loori taha varjama;*** rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 470**
**Arkadiusz Mularczyk**
fraktsiooni ECR nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka ***üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning*** soolise vägivalla***; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga***; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka soolise vägivalla; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks |

| | |
|---|---|
| rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; | kaotamiseks; |

Or. en

**Muudatusettepanek 471**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise ***tava täielikuks kaotamiseks***; | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi***, et kaotada täielikult*** naiste suguelundite moonutamise***, aumõrvade, lapsega sõlmitud abielude ja sundabielude tavad, mis kõik on eelkõige levinud islamikogukondades***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 472**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, ***eriti*** konfliktide tingimustes***, ning nad jäetakse*** ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda***; tuletab meelde***, ***et*** konfliktide tingimustes ***jäetakse naised*** ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust***; mõistab sellega seoses teravalt hukka naistevastase seksuaalvägivalla kasutamise sõjapidamisvahendina***; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; |

Or. en

**Muudatusettepanek 473**
**Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse***; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga***; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; ***seda näitab asjaolu, et mõnes riigis, sealhulgas Euroopas, tehakse jätkuvalt soopõhiseid aborte;*** nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; |

Or. en

**Muudatusettepanek 474**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad |

jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks;

jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; ***peab kahetsusväärseks, et mitu ELi liikmesriiki ei ole seda seni ratifitseerinud;*** nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks;

Or. en

**Muudatusettepanek 475**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige |

karmimalt hukka üha ***sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise*** vägivalla; ***väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga;*** nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise ***tava täielikuks kaotamiseks***;

karmimalt hukka üha ***sageneva*** vägivalla; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi ***selle nimel, et kaotada täielikult*** naiste suguelundite moonutamise ***ja sundabielude tavad, mis on levinud eelkõige islamikogukondades***;

Or. en

**Muudatusettepanek 476**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad ***nn au kaitsmiseks toimuvast rõhumisest tulenevalt*** jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas ning soolise vägivalla; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse |

pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks;

meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks;

Or. sv

**Muudatusettepanek 477**
**Cristian Terheş**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka üha sagenevad rünnakud ***seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste vastu kogu maailmas*** ning soolise vägivalla***; väljendab heameelt ELi ühinemise üle Istanbuli konventsiooniga***; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; | 27. rõhutab, et naiste õigused ja sooline võrdõiguslikkus on asendamatud ja jagamatud inimõigused, samuti õigusriigi ja vastupanuvõimeliste kaasavate demokraatlike riikide alus; taunib asjaolu, et miljonid naised ja tütarlapsed kogevad jätkuvalt diskrimineerimist ja vägivalda, eriti konfliktide tingimustes, ning nad jäetakse ilma nende väärikusest, autonoomiast ja isegi elust; nõuab, et EL, selle liikmesriigid ja sarnaselt meelestatud partnerid suurendaksid oma pingutusi, et tagada naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine ja kaitse; mõistab kõige karmimalt hukka ***kogu maailmas*** üha sagenevad rünnakud ***naiste õiguste vastu, sealhulgas seoses emade tervishoiuteenuste kättesaadavusega,*** ning soolise vägivalla; nõuab, et EL ja tema rahvusvahelised partnerid teeksid ära rohkem selleks, et naised saaksid oma inimõigusi kasutada ja et neid koheldakse meestega võrdselt; rõhutab vajadust jätkata pingutusi naiste suguelundite moonutamise tava täielikuks kaotamiseks; |

Or. en

**Muudatusettepanek 478**
**Cristian Terheş**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27a. rõhutab tungivat vajadust kaitsta rasedate õigusi, tagades nende tervise, ohutuse ja väärikuse igakülgse toetamise;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 479**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27a. tunnistab, et seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste edendamine ja kaitse on soolise võrdõiguslikkuse saavutamiseks hädavajalik, ning kinnitab õigust terviklikele seksuaal- ja reproduktiivtervise ja seonduvate õiguste teenustele, sealhulgas nüüdisaegsetele rasestumisvastastele vahenditele, ohutule ja seaduslikule abordile, emade, sünnituseelsele ja -järgsele tervishoiule ning kunstlikule viljastamisele, samuti juurdepääsule teabele ja haridusele seksuaal- ja reproduktiivtervise ja seonduvate õiguste kohta, sealhulgas terviklikule seksuaalharidusele, ilma mis tahes diskrimineerimise, sunduse või vägivallata; nõuab, et väljakuulutatud naiste õiguste tegevuskavas käsitletaks igakülgselt ja kaitstaks kõiki naiste õigusi, sealhulgas seksuaal- ja reproduktiivtervist ning seonduvaid õigusi nii ELis kui ka väljaspool;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 480**
**Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27a. mõistab hukka asendusemaduse tava, mis kahjustab inimväärikust, kasutades ära naise keha ja reproduktiivfunktsioone ning pidades sündimata last objektiks; kutsub liikmesriike üles võtma eeskuju Itaaliast, kes võttis hiljuti vastu seaduse, millega tugevdatakse asendusemaduse keeldu ja mille järgi on asendusemaduse kasutamine välisriigis ebaseaduslik; väljendab heameelt Casablanca deklaratsiooni algatuse üle, mille raames on eksperte, teadlasi, juriste ja arste koondav rahvusvaheline eksperdirühm koostanud ettepaneku võtta vastu rahvusvaheline konventsioon asendusemaduse üldise kaotamise kohta;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 481**
**Bert-Jan Ruissen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27a. kordab, et mõistab hukka igasuguses vormis asendusemaduse, mis on levinud kogu maailmas ja hõlmab vältimatult inimkaubandust, millega kasutatakse naisi ära ning mis on suunatud eelkõige rahaliselt ja sotsiaalselt haavatavatele naistele; rõhutab, et see tava rikub naiste õigusi, kahjustab nende väärikust ja avaldab suurt mõju nende*** |

***tervisele, ning toonitab selle tava piiriüleseid tagajärgi;***

Or. en

**Muudatusettepanek 482**
**Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27a. mõistab hukka asendusemaduse, kuna see kahjustab naise inimväärikust, taandades tema keha ja selle paljunemisfunktsioonid kaubaks; on veendunud, et asendusemadus, mil naise keha kasutatakse ära paljunemise eesmärgil, tuleks keelata, sealhulgas arengumaade haavatavate naiste puhul;*** |

Or. it

**Muudatusettepanek 483**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27a. kordab, et mõistab hukka üleilmselt levinud asendusemaduse, mis seab naised kogu maailmas ärakasutamise ja inimkaubanduse ohtu ning on suunatud eelkõige majanduslikult ja sotsiaalselt haavatavatele naistele; rõhutab selle suurt mõju naistele ning naiste õigustele ja tervisele ning toonitab selle piiriüleseid tagajärgi;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 484**
**Miriam Lexmann**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27a. mõistab hukka naiste ja laste vastu suunatud vägivalla, sealhulgas vägistamise, tapmise, seksuaalorjuse, sundraseduse ja sundsteriliseerimise kasutamise sõjarelvana;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 485**
**András László, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27a. nõuab, et EL kaitseks tütarlapsi, naisi ja naiste õigusi vastavalt isiku bioloogilisele soole;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 486**
**Nathalie Loiseau**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27a. kordab oma vankumatut toetust kõigile rõhutud naistele kogu maailmas, eelkõige Afganistani naistele, kes on Talibani poolt šariaadi äärmusliku tõlgendamise tõttu avalikust elust eemaldatud ja kellel on keelatud kasutada oma põhiõigusi haridusele ja tööle, ning*** |

***Iraani naistele, kelle õigusi piiratakse endiselt ebainimlikult kaks aastat pärast liikumise „Naised, elu ja vabadus“ jõhkrat mahasurumist; toetab rahvusvahelist algatust, mille eesmärk on sätestada tulevase inimsusvastaste kuritegude ennetamise ja nende eest karistamise konventsiooniga seotud töö osana sooline apartheid inimsusvastase kuriteona;***

Or. en

**Muudatusettepanek 487**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27a. mõistab hukka Talibani laastava soolise apartheidi poliitika Afganistanis ning nõuab tungivalt, et de facto ametivõimud taastaksid viivitamata naiste ja tütarlaste täieliku, võrdse ja sisulise osalemise avalikus elus, eelkõige juurdepääsu haridusele, tervishoiule ja tööle; kutsub ELi ja selle liikmesriike üles tunnistama soolise apartheidi rahvusvahelises õiguses kuriteoks, et võtta Afganistan ja selle kuriteo eest vastutavad isikud vastutusele;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 488**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|

***27b. tunnistab, et sooline apartheid on süstemaatiline ja institutsionaliseeritud rõhumise vorm, mis jätab naised ja tütarlapsed ilma põhiõigustest üksnes nende soo alusel; märgib sügava murega soolise apartheidi kinnistumist eri piirkondades, kus naistele kehtivad seoses hariduse, tööhõive, tervishoiu ja liikumisvabadusega ulatuslikud piirangud, mida sageli toetavad soolist diskrimineerimist suurendavad õiguslikud ja kultuurilised raamistikud;***

Or. en

**Muudatusettepanek 489**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27b. tunnistab, et seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste edendamine ja kaitse on soolise võrdõiguslikkuse saavutamiseks hädavajalik, ning kinnitab õigust terviklikele seksuaal- ja reproduktiivtervise ja seonduvate õiguste teenustele, sealhulgas nüüdisaegsetele rasestumisvastastele vahenditele, ohutule ja seaduslikule abordile, emade, sünnituseelsele ja -järgsele tervishoiule ning kunstlikule viljastamisele, samuti juurdepääsule teabele ja haridusele seksuaal- ja reproduktiivtervise ja seonduvate õiguste kohta, sealhulgas terviklikule seksuaalharidusele, ilma mis tahes diskrimineerimise, sunduse või vägivallata; nõuab, et EL, Euroopa välisteenistus ja liikmesriigid võtaksid jõulisi meetmeid, et prioriseerida ja edendada mitme- ja kahepoolsetes suhetes seksuaal- ja reproduktiivtervist ning seonduvaid õigusi, sealhulgas juurdepääsu ohutule ja seaduslikule*** |

***abordile, kooskõlas rahvusvaheliste inimõigustealaste õigusaktide ja standarditega ning Maailma Terviseorganisatsiooni (WHO) suunistega;***

Or. en

**Muudatusettepanek 490**
**Miriam Lexmann**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27b. mõistab teravalt hukka varajaste ja sundabielude kasutamise naiste ja tütarlaste suhtes; kutsub komisjoni ja ELi inimõiguste eriesindajat üles käsitlema varajaste ja sundabielude küsimust sellistes maades nagu Pakistan;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 491**
**Cristian Terheş**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27b. mõistab teravalt hukka igasugused, nii ärilised kui ka altruistlikud asendusemaduse vormid ning nõuab tungivalt, et komisjon esitaks õigusakti ettepaneku, mille eesmärk on vältida naiste ärakasutamist sellega seoses;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 492**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***27c. nõuab tungivalt, et Euroopa Liit ja selle liikmesriigid tegeleksid proaktiivselt soolise apartheidi probleemiga, tugevdades diplomaatilisi püüdlusi, sihipäraseid majandusmeetmeid ja aruandlusmehhanisme, mis toetavad soolist võrdõiguslikkust kaitsvaid kodanikuühiskonna organisatsioone; kutsub üles tunnistama soolise apartheidi ametlikult eraldiseisvaks inimõiguste rikkumiseks ja toetama rahvusvahelisi algatusi selle klassifitseerimiseks inimsusvastaseks kuriteoks, aidates sellega kaasa ülemaailmse vastutusele võtmise standardi kehtestamisele;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 493**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| Pagulaste ja varjupaigataotlejate õigused | ***Rändajate,*** pagulaste ja varjupaigataotlejate õigused |

Or. en

**Muudatusettepanek 494**
**Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Alapealkiri 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| Pagulaste ja varjupaigataotlejate õigused | ***Rändajate,*** pagulaste ja varjupaigataotlejate õigused |

Or. en

**Muudatusettepanek 495**
**András László, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| ***28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri*** | ***välja jäetud*** |

***toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;***

---

***[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).***

Or. en

**Muudatusettepanek 496**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. ***mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade** | 28. kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; |

***vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele;*** kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; ***nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;***

---

***[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).***

Or. en

**Muudatusettepanek 497**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid | 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise***, sealhulgas ELi välispiiridel***; kinnitab veel |

inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid ***jätkaksid*** ja ***võimaluse korral*** suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid ***täidaksid oma rahvusvahelisest õigusest tulenevaid kohustusi, sealhulgas lõpetaksid viivitamata vägivaldsed ja ebaseaduslikud tagasitõrjumised oma välispiiridel, viiksid läbi otsingu-*** ja ***päästeoperatsioone ja võimaldaksid merel päästetute kiiret maaletoimetamist turvalises sadamas ning*** suurendaksid ***oluliselt*** oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ***sealhulgas ümberasustamise*** ja ***humanitaarsetel põhjustel vastuvõtmise kaudu, ning*** läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; ***rõhutab, et sellise koostöö eeltingimuseks peaks olema põhiõiguste austamine; juhib tähelepanu sellele, et paljud kolmandate riikide ametivõimud osalevad rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise kavades, ning nõuab tungivalt, et EL tagaks, et ta ei aita nende üksuste otsese ega kaudse rahastamisega nendele tavadele kaasa; rõhutab*** sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud***; nõuab tungivalt, et ELi ja liikmesriikide poolt kolmandate riikidega sõlmitud rändealased koostöö- ja tagasivõtulepingud oleksid rangelt kooskõlas inimõigusi, pagulasi ja***

| | |
|---|---|
| | ***mereõigust käsitlevate rahvusvaheliste õigusaktidega ning eelkõige pagulasseisundi konventsiooniga; kutsub ELi ja selle liikmesriike üles peatama igasuguse otsese või kaudse toetuse ja koostöö rände valdkonnas osapooltega, kes on teadaolevalt raskelt rikkunud pagulaste, rändajate või varjupaigataotlejate inimõigusi; kordab oma üleskutset komisjonile võtta kasutusele inimõigustele avalduva mõju hindamised enne võimalike uute partnerluste allkirjastamist kolmandate riikidega ning järelevalvemehhanismid tagamaks, et ELi rahaline toetus ei aita otseselt ega kaudselt kaasa inimõiguste rikkumistele; nõuab rändealast koostööd käsitlevate mitteametlike kokkulepete sõlmimise lõpetamist kolmandate riikidega, et tagada läbipaistvus ning võimaldada parlamentaarset kontrolli ja demokraatlikku järelevalvet***; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist; |
| [10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657). | [10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657). |

Or. en

**Muudatusettepanek 498**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
| --- | --- |
| 28. ***mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika***; ***tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab***, et ***EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände-*** ja ***varjupaigapoliitikas*** ja ELi ***asjaomases koostöös partnerriikidega***; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; ***rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;*** | 28. ***märgib murega, et ELi välispiirid on pideva ja kasvava surve all ning alates 2015. aastast on Euroopasse jõudmiseks Vahemere ületanud üle 2,39 miljoni rändaja; rõhutab, et praegused rände- ja varjupaigaprobleemid on muutunud haldamatuks ebaseadusliku rände järsu suurenemise tõttu; toonitab, et ELi tagasisaatmissüsteemi ebatõhusus soodustab ebaseaduslikku rännet ning ebaseaduslike rändajate madala tagasisaatmise määra üks põhjus on raskused koostöö tegemisel rändajate päritoluriikidega; pooldab rõhuasetuse nihutamist ebaseadusliku rände haldamiselt Euroopas varjupaigataotlejate ja rändajate toetamisele päritoluriikides ja -piirkondades; pooldab tõhusamaid tagasisaatmissüsteeme*** ELi ***liikmesriikides ja vastuvõtukeskusi kolmandates riikides***; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; ***peab kahetsusväärseks, et Euroopa Kontrollikoda on taas leidnud, et ELi hädaolukorra usaldusfondi rahastamisel ei keskenduta ikka veel piisavalt prioriteetidele, et võidelda ebaseadusliku rände algpõhjustega;*** nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse |

laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal;

***[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).***

Or. de

**Muudatusettepanek 499**
**Mariusz Kamiński**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. ***mõistab hukka*** pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike ***inimõiguste*** ning ***turvalisuse vähenemise***; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika***; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult*** nende ***õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega***; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad | 28. ***juhib tähelepanu*** pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike ***olukorrale*** ning ***kasvava rändesurvega seotud probleemidele***; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika ***ning*** nende ***kohustusi vastuvõtvate riikide ees***; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; |

üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; ***rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;***

***[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).***

Or. pl

**Muudatusettepanek 500**
**Hana Jalloul Muro**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate ***päritolukogukondade*** vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele | 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate ***päritolu- ja transiidikogukondade*** vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda |

võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega***;*** ***rõhutab sellega seoses, et*** teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta ***on hädavajalikud***; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega***, nagu ka*** teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta***; mõistab sellega seoses hukka rände haldamist käsitlevate mitteametlike kokkulepete sõlmimise teadaolevalt rändajate inimõigusi eiravate transiidiriikidega, ilma et Euroopa Parlament saaks neid kokkuleppeid kontrollida, ning kutsub komisjoni ja liikmesriike üles lisama tugevad inimõiguste klauslid, järelevalvemehhanismid ja mõjuhinnangud***; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse ***naiste ja*** laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik***, näiteks humanitaarviisad***, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

Or. en

**Muudatusettepanek 501**
**Mika Aaltola**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
| --- | --- |
| 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist; | 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist; ***nõuab, et EL ja selle liikmesriigid arutaksid rände vahendina kasutamist, mida korraldavad Moskva ja sellega koostööd tegevad üksused, ning rõhutab vajadust sellist rännet põhjalikult*** |

***analüüsida, töötada välja mõjusad vastumeetmed ja võtta arvesse selle mõju inimõiguste raamistikule;***

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

Or. en

**Muudatusettepanek 502**
**Miriam Lexmann**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika***; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega***; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ***ebaseadusliku*** rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe | 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika ***ning toob esile rände relvana ärakasutamise liiduväliste jõudude poolt***; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad |

levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; ***rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;***

üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal;

***[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).***

Or. en

**Muudatusettepanek 503**
**Andrey Kovatchev**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja | 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; ***rõhutab, kui oluline on registreerimine kui peamine vahend pagulaste kaitsmiseks ja pagulaste kaitse süsteemide terviklikkuse tagamiseks, et vältida humanitaarabi kõrvalesuunamist, inimkaubandust ja laste värbamist relvarühmitustesse;*** nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi |

aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

Or. en

**Muudatusettepanek 504**
**Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|

28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

28. mõistab hukka ***rändajate,*** pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega***; taunib üha suuremat ksenofoobiat, rassismi ja diskrimineerimist rändajate suhtes, samuti eri vormis vägivalda, millega nad kokku puutuvad, sealhulgas ümberasustamise ajal, ning mitmeid takistusi, näiteks juurdepääsul tervishoiuteenustele***; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste

arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

Or. en

**Muudatusettepanek 505**
**Nathalie Loiseau**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on | 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; ***mõistab hukka rände vahendina kasutamise ELi piiridel välisosalejate poolt, mis kujutab endast hübriidrünnakuid liikmesriikide vastu ja rändajate ebainimlikustamist;*** rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise |

hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

Or. en

**Muudatusettepanek 506**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega | 28. mõistab hukka ***rändajate,*** pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika***; rõhutab, et selle õiguse kasutamiseks peaks asjaajamisprotsess olema selge ja neid tuleks vajaduse korral abistada***; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL |

tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

Or. en

**Muudatusettepanek 507**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. mõistab hukka pagulaste, | 28. mõistab hukka pagulaste, |

varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; ***rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;***

varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega***, kuid rõhutab, et need õigused peavad olema tasakaalus liikmesriikide kodanike õigustega***; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal;

***[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).***

Or. en

**Muudatusettepanek 508**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. ***mõistab hukka*** pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike ***inimõiguste ning turvalisuse vähenemise***; ***kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika***; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi | 28. ***kinnitab veel kord*** pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike ***võõrandamatuid inimõigusi ja nende põhiõigust taotleda varjupaika***; ***rõhutab, et liikmesriikidel on õigus korraldada varjupaigataotlejate taotluste menetlemine väljaspool ELi, kuna praegust süsteemi kuritarvitatakse nüüd süstemaatiliselt***; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike |

meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

Or. fi

**Muudatusettepanek 509**
**Arkadiusz Mularczyk**
fraktsiooni ECR nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid ***jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele***, mis ***võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö*** | 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid ***kaasaksid paremini kolmandaid riike***, mis on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe |

***kolmandate riikidega ja nende kaasamine*** on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

Or. en

**Muudatusettepanek 510**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta | 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta |

| | |
|---|---|
| teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist; | teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud ***kõrvuti võrdselt olulise ELi rände-eeskirjade kohta teabe levitamisega, et hoida ära olukorrad, kus need, kellel ei ole alust varjupaika saada, võtavad ette tarbetult suure riskiga teekonnad***; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist; |
| [10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657). | [10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657). |
| | Or. sv |

**Muudatusettepanek 511**
**Emmanouil Fragkos**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. mõistab hukka pagulaste, ***varjupaigataotlejate*** ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku ***rände*** ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist; | 28. mõistab hukka pagulaste, ***oma päritoluriigiga piirnevates turvalistes riikides varjupaika taotlejate*** ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika ***turvalistes naaberriikides***; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku ***sisserände*** ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist; |

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

Or. el

**Muudatusettepanek 512**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse | 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine***, järgides täielikult põhiõigusi,*** on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates |

laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, kui oluline on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist;

[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).

Or. en

**Muudatusettepanek 513**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid | 28. mõistab hukka pagulaste, varjupaigataotlejate ja põgenike inimõiguste ning turvalisuse vähenemise; kinnitab veel kord nende võõrandamatuid inimõigusi ja põhiõigust taotleda varjupaika; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta neid kooskõlas rahvusvahelise õigusega; ***taunib inimeste hukkumist merel ja muudel rändeteedel ning väljendab vastuseisu pagulaste ja rändajate inimõiguste rikkumistele;*** nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaitseksid tulemuslikult nende õigusi ELi rände- ja varjupaigapoliitikas ja ELi asjaomases koostöös partnerriikidega; rõhutab, et EL peaks suurendama pingutusi, et võtta teadmiseks ja arendada viise ebaseadusliku rände ja sundrände algpõhjustega tegelemiseks, suurendades rändajate päritolukogukondade |

ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, ***kui oluline*** on töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik***, ning väljendab sellega seoses heameelt komisjoni teatise üle oskustööliste ja andekate inimeste ELi meelitamise kohta[10], mis hõlmab partnerriikidega talendipartnerluste arendamist***;

vastupanuvõimet ja aidates neil pakkuda oma liikmetele võimalust elada koduriigis inimväärset elu; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid jätkaksid ja võimaluse korral suurendaksid oma toetust riikidele, mis võtavad vastu kõige enam pagulasi, ja läbisõiduriikidele; kordab, et tihe koostöö kolmandate riikidega ja nende kaasamine on rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise tõkestamisel jätkuvalt keskse tähtsusega; rõhutab sellega seoses, et teabe levitamine ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad üle piiri toimetamise ohtude kohta on hädavajalikud; nõuab, et ELi rahastatavates humanitaaroperatsioonides võetaks arvesse laste erivajadusi ja haavatavust ning tagataks nende kaitse sundrände ajal; rõhutab, ***et rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise vältimiseks*** on ***oluline*** töötada välja ELi sisenemiseks ohutute ja seaduslike võimaluste mõjus raamistik;

***[10] Komisjoni 27. aprilli 2022. aasta teatis oskustööliste ja andekate inimeste meelitamise kohta ELi (COM(2022)0657).***

Or. en

**Muudatusettepanek 514**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 – alapunkt 1 (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***1) kutsub komisjoni üles andma tugeva ja selge poliitilise suuna, tagamaks, et ELi arenguabile ja investeeringutele ei antaks heakskiitu, välja arvatud juhul, kui abi saav riik on sõlminud rände haldamise lepingud, mis võimaldavad saata tagasi kõik kodanikud, kelle suhtes on liikmesriigis tehtud väljasaatmisotsus, või luua kolmanda riigi*** |

***varjupaigataotluste menetlemise ja vastuvõtu keskused;***

Or. en

**Muudatusettepanek 515**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 – alapunkt 2 (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***2) kutsub üles kehtestama pagulaste piirkondliku paigutamise poliitika ning seadma rahvusvahelise rahastamise tingimuseks kolmandate riikidega sõlmitud tagasisaatmis- ja tagasivõtulepingute tõhusa rakendamise;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 516**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 – alapunkt 3 (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***3) mõistab hukka asjaolu, et palju aastaid kehtinud ELi rändepoliitika on süüdi inimõiguste ja liikmesriikide kodanike turvalisuse kahjustamises, kuna ebaseaduslikud rändajad ei seaks oma elu ohtu, et reisida Euroopasse, kui ELi poliitika ei looks tõmbetegureid;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 517**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 – alapunkt 4 (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***4) märgib murega, et valitsusvälistel organisatsioonidel on oluline roll rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise hõlbustamisel, kuna nad toimivad veoteenusena ja annavad rändajatele nõu riigisisestest õigusaktidest kõrvalehoidmiseks, soovitades neil oma reisi- ja isikut tõendavad dokumendid hävitada; rõhutab, et ebaseaduslikku rännet hõlbustavaid valitsusväliseid organisatsioone ei tohiks ELi vahenditest rahastada, ning kordab, et valitsusväliste organisatsioonide ebaseaduslikud otsingu- ja päästeoperatsioonid tuleks kriminaliseerida;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 518**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28a. on sügavalt mures tava pärast sõlmida kolmandate riikidega rändealase koostöö valdkonnas mitteametlikke kokkuleppeid, mille üle Euroopa Parlamendil puudub järelevalve; kutsub liikmesriike üles tagama läbipaistvuse ning võimaldama teha parlamentaarset kontrolli ja demokraatlikku järelevalvet, eelkõige seoses koostööga selliste osapooltega, kes on teadaolevalt rikkunud inimõigusi; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles kasutama nii eelhindamisi kui ka seiremehhanisme, et hinnata, millist mõju avaldab kolmandate riikidega ränne valdkonnas tehtav koostöö*** |

***inimõigustele, ning jagama tulemusi Euroopa Parlamendiga; nõuab tungivalt inimõigusi käsitlevate punktide lisamist rändelepingutesse ja nende lepingute peatamist inimõiguste rikkumise korral;***

Or. en

**Muudatusettepanek 519**
**Marion Maréchal**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28a. tuletab meelde, et varjupaigaõigus ja pagulaste õigused ei ole absoluutsed, vaid alluvad riikide kohustusele tagada ja säilitada rahu oma territooriumil; mõistab hukka nende õiguste väärkasutamise valitsusväliste organisatsioonide ja ühenduste poolt, kes oma tegevuse ja nõuannete kaudu aitavad kaasa rändajatega kaubitsemisele; rõhutab, et EL ei tohiks neid valitsusväliseid organisatsioone ja ühendusi rahastada; kordab, et liikmesriikidesse ebaseaduslikku sisenemist toetava tegevuse, näiteks valitsusväliste organisatsioonide tehtavate otsingu- ja päästeoperatsioonide suhtes tuleks algatada kohtumenetlused;*** |

Or. fr

**Muudatusettepanek 520**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|

***28a. juhib tähelepanu valitsusväliste organisatsioonide kahepalgelisusele ja osalemisele inimeste ebaseadusliku üle piiri toimetamise hõlbustamises Euroopa Liidus; rõhutab, et eraõiguslikke üksusi ei tohiks kaasata otsingu- ja päästeoperatsioonidesse, mis kujutavad endast riigisisese õiguse rikkumist; kordab oma üleskutset blokeerida nende nn ühiskonnarühmade rahastamine, kes toimivad ebaseadusliku veoteenusena, et toimetada rändajaid ebaseaduslikult üle piiri, ning kordab oma üleskutset võtta need valitsusvälised organisatsioonid kriminaalvastutusele rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise ja inimkaubanduse eest;***

Or. en

**Muudatusettepanek 521**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28a. on kindlalt veendunud, et selleks, et liit suudaks tekkivatele kriisidele reageerida, on vaja suurendada humanitaarabi, millega kaasnevad selged õigusriigi ja valitsemistavaga seotud eesmärgid, ja meetmeid ebaseadusliku rände tõkestamiseks ja piiramiseks; nõuab, et sellise abi saajaid ja selle kasutamist tuleb hoolikalt jälgida ning et Euroopa Parlamenti tuleb nende kasutamisest pidevalt teavitada;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 522**
**Emmanouil Fragkos**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28a. kutsub Euroopa Komisjoni üles uurima Euroopa eritsoonide loomist kolmandate riikide territooriumil, kus:*** |
| | ***a) rakendatakse täielikult ELi õigustikku;*** |
| | ***b) keskendutakse Euroopa ettevõtete investeeringutele;*** |
| | ***c) igaüks, kes soovib leida varjupaika Euroopa keskkonnas ja töötada, saab seda ohutult teha;*** |

Or. el

**Muudatusettepanek 523**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28a. kutsub liikmesriike üles austama tagasi- ja väljasaatmise lubamatuse põhimõtet, st mitte lubama tagasi- ja väljasaatmist riikidesse, kus inimese elu ja vabadus on ohus; peab kahetsusväärseks, et mõned pagulased ja rändajad on vastuolus rahvusvahelise õiguse, sh varjupaigaõigusega viidud piirile tagasi või saadetud välja kohtadesse, kus nende elu on ohus;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 524**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28a. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles viima enne partnerriikidega rändega seotud lepingute sõlmimist läbi inimõiguste hindamise; kordab, et Euroopa Parlament tuleks kaasata sellesse protsessi, tagades parlamentaarse kontrolli ja demokraatliku järelevalve;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 525**
**András László, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28a. mõistab hukka väidetavate valitsusväliste organisatsioonide tegevuse, mis hõlbustab massilist ebaseaduslikku sisserännet Euroopasse; kutsub neid organisatsioone üles lõpetama ebaseaduslike sisserändajate ja tõeliste varjupaigataotlejate samastamise, kuna see vähendab sallivust ja kaitset, mida viimased väärivad;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 526**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28b. kutsub ELi ja selle liikmesriike üles olema täielikult läbipaistvad kolmandate riikide poolt rändealaseks koostööks eraldatavate vahendite osas ja tagama, et rändega seotud Euroopa Liidu*** |

***rahaeraldiste, koolituste ega kolmandatele riikidele antava muu toetuse kaudu ei hõlbustata otseselt ega kaudselt inimõiguste rikkumist ega suurendata ja põlistata selliste rikkumiste eest karistuseta jäämist; nõuab, et kõik inimõigusi mitteaustavate riikidega sõlmitud tagasivõtulepingud ja nende üle peetavad läbirääkimised peatataks; nõuab tungivalt, et kõigi ELi või liikmesriikide rahastatavate rändekoostöö projektide ja algatuste kohta tehtaks kogu projekti vältel põhjalikke ja sõltumatuid inimõiguste mõjuhinnanguid ja järelevalvet, ning et hindamiste ja järelevalve tulemustest antaks teada Euroopa Parlamendile;***

Or. en

**Muudatusettepanek 527**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28b. märgib murega, et valitsusvälistel organisatsioonidel on oluline roll rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise hõlbustamisel, kuna nad toimivad veoteenusena ja annavad rändajatele nõu, kuidas riigisisestest õigusaktidest kõrvale hoida, soovitades neil oma reisi- ja isikut tõendavad dokumendid hävitada; rõhutab, et ebaseaduslikku rännet hõlbustavad valitsusvälised organisatsioonid ei tohiks saada ELi rahalisi vahendeid, ning kordab, et valitsusväliste organisatsioonide ebaseaduslike otsingu- ja päästeoperatsioonide ning kogu muu tegevuse üle, millega toetatakse ebaseaduslikku sisenemist liikmesriikidesse, tuleks liikmesriigi*** |

***õiguse kohaselt õigust mõista;***

Or. en

**Muudatusettepanek 528**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28b. rõhutab, et kui ränne Euroopasse sellistest radikaalsetest islamiriikidest nagu Afganistan jätkub, võidakse Euroopasse tuua fundamentalistlikke šariaadiseadusi, mis kahjustavad Euroopas naiste õigusi; nõuab tungivalt, et liikmesriigid peataksid nendest riikidest massilise sisserände, mis hõlmab peamiselt noori täiskasvanud mehi; nõuab Euroopa julgeolekut ohustavate rändajate tagasivõtmise meetmete kiiret ja tõhusat rakendamist ning ebaseaduslike rändajate tagasivõtulepingute täitmise tagamist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 529**
**András László, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28b. mõistab hukka valitsused, kes osalevad hübriidrünnakutes, kasutades ebaseaduslikke sisserändajaid Euroopa varjupaigasüsteemi survestamiseks; kutsub liikmesriike üles lõpetama selliste organisatsioonide rahastamise, kes hõlbustavad ebaseaduslike sisserändajate*** |

***transporti ELi liikmesriikide sadamatesse ja Schengeni välispiiridele;***

Or. en

**Muudatusettepanek 530**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28c. palub, et EL ja liikmesriigid ei arvaks ametliku arenguabi hulka raha, mis on mõeldud pagulaste või rändajate vastuvõtmiseks või rändajate kontrollimise või tagasisaatmise poliitikale ega seoks selle valdkonna abi mingite tingimustega; mõistab eelkõige hukka selle, et teatavatele riikidele tagasivõtulepingutega antav abi on seotud kindlate tingimustega ning et selliseid läbirääkimisi peetakse üha sagedamini;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 531**
**András László, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28c. kutsub ELi missioone kogu maailmas üles tagama, et pagulased saaksid esimeses turvalises riigis abi ja pagulasseisundi kooskõlas Genfi konventsiooniga, ning otsima viise, kuidas EL saaks aidata pagulastel pärast konflikti lõppu võimalikult kiiresti oma päritoluriiki tagasi pöörduda;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 532**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28c. tuletab meelde, et välisriikide kurjategijate tagasisaatmine ja repatrieerimine on oluline avaliku julgeoleku säilitamiseks, õigusriigi kaitsmiseks ning sisserände- ja varjupaigasüsteemide terviklikkuse säilitamiseks Euroopa Liidus;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 533**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 d (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28d. nõuab tungivalt, et liikmesriigid ja EL avaldaksid kolmandatele riikidele diplomaatilist, majanduslikku ja poliitilist survet, et nad võtaksid viivitamata tagasi oma kodanikud, kes on Euroopa Liidus kuritegusid toime pannud, eriti need, kelle suhtes on tehtud õiguslik ja halduslik väljasaatmiskorraldus; rõhutab, et koostöölepingud, kaubandus, viisapoliitika ja kolmandatele riikidele antav finantsabi tuleks seada sõltuvusse tagasivõtukohustuste täitmisest; nõuab sellega seoses liikmesriikide vahelise koostöö suurendamist ja parandamist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 534**
**Matthieu Valet, Thierry Mariani, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28 e (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***28e. tuletab meelde, et Lääne-Sahara on Maroko suveräänne territoorium, ning mõistab hukka Alžeeria jätkuva toetuse Polisario Rindele; taunib asjaolu, et see toetus destabiliseerib piirkonda ja suurendab seetõttu nende kohalike elanike arvu, kes püüavad ebaseaduslikult Euroopasse migreeruda, ning hõlbustab inimkaubitsejate tööd oma ebainimliku äritegevuse elluviimisel ja uute rändeteede loomisel;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 535**
**Mariusz Kamiński**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***mõistab hukka Moskva jätkuva kolonialismipoliitika ja põlisrahvaste ning rahvus- ja etniliste vähemuste süstemaatilise rõhumise Venemaa Föderatsioonis ja selle poolt okupeeritud aladel, sealhulgas põliste krimmitatarlaste tagakiusamise Venemaa poolt okupeeritud Ukraina Krimmi poolsaarel; kutsub rahvusvahelist üldsust üles juhtima sellele probleemile tähelepanu ja avaldama Moskvale survet, et peatada inimõiguste ja rahvusvaheliste standardite rikkumine, sealhulgas seoses õigusega kasutada oma keelt ning praktiseerida oma kultuuri ja usku; mõistab eriti hukka*** |

| | |
|---|---|
| | ***asjaolu, et Moskva värbab rahvusvähemusi ebaproportsionaalses ulatuses oma täiemahulise sissetungi elluviimiseks Ukrainas, koheldes neid kahurilihana ja vähendades seeläbi veelgi nende arvukust;*** |

Or. pl

**Muudatusettepanek 536**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| ***LGBTIQ+ kogukonna liikmete*** õigused | ***Maailma inimeste*** õigused |

Or. en

**Muudatusettepanek 537**
**András László, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| ***LGBTIQ+ kogukonna liikmete*** õigused | ***LGB-inimeste*** õigused |

Or. en

**Muudatusettepanek 538**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| ***29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas lesbide, geide,*** | ***välja jäetud*** |

***biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste (LGBTIQ+) diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise kogu maailmas; on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas;***

Or. de

**Muudatusettepanek 539**
**Cristian Terheş**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas ***lesbide, geide, biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste*** ja ***queer-inimeste (LGBTIQ+)*** diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise ***kogu maailmas; on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas;*** | 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas ***naiste*** ja ***vähemuste*** diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise; |

Or. en

**Muudatusettepanek 540**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas ***lesbide, geide, biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste (LGBTIQ+)*** diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise kogu maailmas; ***on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas;*** | 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas ***inimeste*** diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise kogu maailmas; |

Or. en

**Muudatusettepanek 541**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas ***lesbide, geide, biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste (LGBTIQ+)*** diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise ***kogu maailmas; on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on*** | 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas ***mis tahes isiku*** diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise ***seksuaalse sättumuse alusel***; |

***suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas;***

Or. en

**Muudatusettepanek 542**
**András László, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas lesbide, geide, biseksuaalide, ***trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste*** (***LGBTIQ+***) diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise kogu maailmas; ***on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas;*** | 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas lesbide, geide, biseksuaalide, (***LGB***) diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise kogu maailmas; |

Or. en

**Muudatusettepanek 543**
**Arkadiusz Mularczyk**
fraktsiooni ECR nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas ***lesbide, geide, biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste (LGBTIQ+)*** diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise ***kogu maailmas; on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas;*** | 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas ***inimeste*** diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise ***seksuaalse sättumuse alusel***, mis ***toimub*** kogu maailmas; |

Or. en

**Muudatusettepanek 544**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas ***lesbide, geide, biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste (LGBTIQ+)*** diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise kogu maailmas; on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu***; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas***; | 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas ***mis tahes isiku*** diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise kogu maailmas***, sõltumata nende päritolust, rahvusest, usust või veendumustest***; on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu ***ning on islamimaades tavaline***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 545**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas lesbide, geide, biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste (LGBTIQ+) diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise kogu maailmas; on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas; | 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas lesbide, geide, biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste (LGBTIQ+) diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise kogu maailmas; on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; ***kutsub kolmandaid riike üles võtma vastu konkreetse poliitika LGBTIQ+ inimeste kaitseks ja andma neile vahendid, millega nad saaksid oma õiguste rikkumisest turvaliselt teatada; väljendab erilist muret mittedemokraatlikes režiimides või konfliktiolukordades elavate LGBTIQ+ inimeste pärast ning nõuab kiirreageerimise mehhanisme, et kaitsta neid ja nende kaitsjaid;*** kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas; |

Or. en

**Muudatusettepanek 546**
**Lucia Yar, Barry Andrews, Dan Barna, Petras Auštrevičius**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas lesbide, geide, biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste (LGBTIQ+) diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise kogu maailmas; on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas; | 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas lesbide, geide, biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste (LGBTIQ+) diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise kogu maailmas; on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas; ***kutsub üles olema vastu surmanuhtluse kasutamisele mis tahes asjaoludel, sealhulgas õigusaktidele, millega surmanuhtlus kehtestataks homoseksuaalsuse eest; kutsub ELi ja selle liikmesriike üles jätkama tööd riikidega selle nimel, et nad vaataksid oma seisukoha surmanuhtluse küsimuses uuesti läbi; märgib ka, et surmanuhtluse määramine selliste õigusnormide alusel on meelevaldne tapmine ning kodaniku- ja poliitiliste õiguste rahvusvahelise pakti artikli 6 rikkumine;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 547**
**Robert Biedroń**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas lesbide, geide, biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste (LGBTIQ+) diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise | 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas lesbide, geide, biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste (LGBTIQ+) diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise |

kogu maailmas; on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas;

kogu maailmas; ***nõuab siduvate horisontaalsete õigusraamistike loomist kolmandates riikides, et kaitsta LGBTIQ±inimesi diskrimineerimise ja vägivalla eest, ning seksuaalsel sättumusel ja soolisel identiteedil põhinevate diskrimineerimisvastaste sätete lisamist rahvusvahelistesse lepingutesse, et standardida LGBTIQ±inimeste õigusi;*** on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas;

Or. en

**Muudatusettepanek 548**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas lesbide, geide, biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste (LGBTIQ+) diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise kogu maailmas; on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks | 29. mõistab hukka inimõiguste rikkumised, sealhulgas lesbide, geide, biseksuaalide, trans-, mittebinaarsete, intersooliste ja queer-inimeste (LGBTIQ+) diskrimineerimise, tagakiusamise, nendevastase vägivalla ja nende tapmise kogu maailmas; on äärmiselt mures vihkamise ning LGBTIQ+ vastaste narratiivide ja õigusaktide leviku pärast, mis on suunatud LGBTIQ+inimeste ja inimõiguste kaitsjate vastu; kordab oma nõuet rakendada täielikult LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegiat 2020–2025 kui ELi vahendit LGBTIQ-inimeste olukorra parandamiseks kogu maailmas; ***sealhulgas seda, et*** |

kogu maailmas;

***tulemuslikult rakendataks ELi suuniseid lesbide, geide, biseksuaalide, trans- ja intersooliste (LGBTIQ+) inimeste kõikide inimõiguste edendamiseks ja kaitsmiseks;***

Or. en

**Muudatusettepanek 549**
**Marion Maréchal**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***29a. tuletab meelde, et ELi ülesanne ei ole edastada LGBTIQ+ ühenduste nõudmisi, milles nõutakse selliste üksikisiku õiguste tunnustamist, mis on vastuolus põhilise bioloogilise ja geneetilise tegelikkusega, mis seisneb meeste ja naiste vahelises seksuaalses erinevuses; taunib soolideoloogia edendamist koolide õppekavades seksuaalhariduse ettekäändel;*** |

Or. fr

**Muudatusettepanek 550**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 30. on mures probleemide pärast, mis on seotud puuetega inimeste õiguste täieliku kasutamisega; kordab oma üleskutset, et EL abistaks partnerriike puuetega inimeste hooldajaid toetava poliitika väljatöötamisel; nõuab, et EL kasutaks oma välispoliitikas puuetega inimeste õiguste strateegiat aastateks | 30. on mures probleemide pärast, mis on seotud puuetega inimeste õiguste täieliku kasutamisega; ***juhib tähelepanu lisakomplikatsioonidele, millega puuetega inimesed konfliktiolukordades silmitsi seisavad, kuna nad on vägivalla suhtes haavatavamad ja ei saa sageli piisavaid tervishoiuteenuseid; nõuab tungivalt, et*** |

| | |
|---|---|
| 2021–2030 kui vahendit, mille abil parandada puuetega inimeste olukorda, eelkõige seoses vaesuse ja diskrimineerimisega, ning lahendada ka probleeme seoses juurdepääsuga haridusele, tervishoiule ja tööhõivele ning osalemisega poliitilises elus; | ***kõik konfliktiolukordade osalised kogu maailmas võtaksid asjakohaseid meetmeid, et puuetega inimesi ähvardavaid riske nii palju kui võimalik leevendada;*** kordab oma üleskutset, et EL abistaks partnerriike puuetega inimeste hooldajaid toetava poliitika väljatöötamisel; nõuab, et EL kasutaks oma välispoliitikas puuetega inimeste õiguste strateegiat aastateks 2021–2030 kui vahendit, mille abil parandada puuetega inimeste olukorda, eelkõige seoses vaesuse ja diskrimineerimisega, ning lahendada ka probleeme seoses juurdepääsuga haridusele, tervishoiule ja tööhõivele ning osalemisega poliitilises elus; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 551**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 30. on mures probleemide pärast, mis on seotud puuetega inimeste õiguste täieliku kasutamisega; kordab oma üleskutset, et EL abistaks partnerriike puuetega inimeste hooldajaid toetava poliitika väljatöötamisel; nõuab, et EL kasutaks oma välispoliitikas puuetega inimeste õiguste strateegiat aastateks 2021–2030 kui vahendit, mille abil parandada puuetega inimeste olukorda, eelkõige seoses vaesuse ja diskrimineerimisega, ning lahendada ka probleeme seoses juurdepääsuga haridusele, tervishoiule ja tööhõivele ning osalemisega poliitilises elus; | 30. on mures probleemide pärast, mis on seotud puuetega inimeste õiguste täieliku kasutamisega; kordab oma üleskutset, et EL abistaks partnerriike puuetega inimeste hooldajaid toetava poliitika väljatöötamisel; nõuab, et EL kasutaks oma välispoliitikas puuetega inimeste õiguste strateegiat aastateks 2021–2030 kui vahendit, mille abil parandada puuetega inimeste olukorda, eelkõige seoses vaesuse ja diskrimineerimisega, ning lahendada ka probleeme seoses juurdepääsuga haridusele, tervishoiule ja tööhõivele ning osalemisega poliitilises elus; ***julgustab ELi toetama partnerriike kaasava majanduspoliitika väljatöötamisel, millega edendatakse puuetega inimestele kättesaadavaid kutseõppe- ja tööhõivevõimalusi, soodustades nende*** |

***täielikku ja aktiivset osalemist majanduses;***

Or. en

**Muudatusettepanek 552**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 30. on mures probleemide pärast, mis on seotud puuetega inimeste õiguste täieliku kasutamisega; kordab oma üleskutset, et EL abistaks partnerriike puuetega inimeste hooldajaid toetava poliitika väljatöötamisel; nõuab, et EL kasutaks oma välispoliitikas puuetega inimeste õiguste strateegiat aastateks 2021–2030 kui vahendit, mille abil parandada puuetega inimeste olukorda, eelkõige seoses vaesuse ja diskrimineerimisega, ning lahendada ka probleeme seoses juurdepääsuga haridusele, tervishoiule ja tööhõivele ning osalemisega poliitilises elus; | 30. on mures probleemide pärast, mis on seotud puuetega inimeste õiguste täieliku kasutamisega; kordab oma üleskutset, et EL abistaks partnerriike puuetega inimeste hooldajaid toetava poliitika väljatöötamisel; ***kutsub üles suurendama sotsiaalset teadlikkust ja võitlema puuetega inimeste diskrimineerimise vastu;*** nõuab, et EL kasutaks oma välispoliitikas puuetega inimeste õiguste strateegiat aastateks 2021–2030 kui vahendit, mille abil parandada puuetega inimeste olukorda, eelkõige seoses vaesuse ja diskrimineerimisega, ning lahendada ka probleeme seoses juurdepääsuga haridusele, tervishoiule ja tööhõivele ning osalemisega poliitilises elus; |

Or. en

**Muudatusettepanek 553**
**Cristian Terheş**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 30. on mures probleemide pärast, mis on seotud puuetega inimeste õiguste täieliku kasutamisega; kordab oma | 30. on mures probleemide pärast, mis on seotud puuetega inimeste õiguste täieliku kasutamisega; kordab oma |

| | |
|---|---|
| üleskutset, et EL abistaks partnerriike puuetega inimeste hooldajaid toetava poliitika väljatöötamisel; nõuab, et EL kasutaks oma välispoliitikas puuetega inimeste õiguste strateegiat aastateks 2021–2030 kui vahendit, mille abil parandada puuetega inimeste olukorda, eelkõige seoses vaesuse ja diskrimineerimisega, ning lahendada ka probleeme seoses juurdepääsuga haridusele, tervishoiule ja tööhõivele ning osalemisega poliitilises elus; | üleskutset, et EL abistaks partnerriike puuetega inimeste hooldajaid toetava poliitika väljatöötamisel; nõuab, et EL kasutaks oma välispoliitikas puuetega inimeste õiguste strateegiat aastateks 2021–2030 kui vahendit, mille abil parandada puuetega inimeste olukorda, eelkõige seoses vaesuse ja diskrimineerimisega, ning lahendada ka probleeme seoses juurdepääsuga haridusele, tervishoiule ja tööhõivele ning osalemisega poliitilises elus; ***rõhutab vajadust kaitsta puuetega lapsi igasuguse ärakasutamise eest;*** |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 554**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 30. on mures probleemide pärast, mis on seotud puuetega inimeste õiguste täieliku kasutamisega; kordab oma üleskutset, et EL abistaks partnerriike puuetega inimeste hooldajaid toetava poliitika väljatöötamisel; nõuab, et EL kasutaks oma välispoliitikas puuetega inimeste õiguste strateegiat aastateks 2021–2030 kui vahendit, mille abil parandada puuetega inimeste olukorda, eelkõige seoses vaesuse ja diskrimineerimisega, ning lahendada ka probleeme seoses juurdepääsuga haridusele, tervishoiule ja tööhõivele ning osalemisega poliitilises elus; | 30. on mures probleemide pärast, mis on seotud puuetega inimeste õiguste täieliku kasutamisega; kordab oma üleskutset, et EL abistaks partnerriike puuetega inimeste hooldajaid toetava poliitika väljatöötamisel***, olenemata nende soost***; nõuab, et EL kasutaks oma välispoliitikas puuetega inimeste õiguste strateegiat aastateks 2021–2030 kui vahendit, mille abil parandada puuetega inimeste olukorda, eelkõige seoses vaesuse ja diskrimineerimisega, ning lahendada ka probleeme seoses juurdepääsuga haridusele, tervishoiule ja tööhõivele ning osalemisega poliitilises elus; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 555**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 31**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 31. kordab oma nõudmist ELile ja selle liikmesriikidele töötada välja uued võimalused eakate õiguste tugevdamiseks, võttes arvesse mitmesuguseid probleeme, millega nad peavad toime tulema, nagu vanuseline diskrimineerimine, vaesus, vägivald ning sotsiaalkaitse, tervishoiu- ja muude põhiteenuste puudumine ning tööhõivega seotud raskused; rõhutab ÜRO vananemisteemalise tähtajatu töörühma tööd õiguslikult siduva instrumendiga, mille eesmärk on tugevdada eakate inimõiguste kaitset, ning nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaaluksid selle töö aktiivset toetamist; | 31. kordab oma nõudmist ELile ja selle liikmesriikidele töötada välja uued võimalused eakate õiguste tugevdamiseks, võttes arvesse mitmesuguseid probleeme, millega nad peavad toime tulema, nagu vanuseline diskrimineerimine, vaesus, vägivald ning sotsiaalkaitse, tervishoiu- ja muude põhiteenuste puudumine ning tööhõivega seotud raskused; ***tuletab meelde, et soolisel palgalõhel ja selle põhjustel on naistele kogu elu jooksul eksponentsiaalselt kahjulikud tagajärjed; kutsub üles rakendama erimeetmeid, et võidelda vanemate naiste vaesusriskiga, suurendades pensione, aga ka sotsiaaltoetust;*** rõhutab ÜRO vananemisteemalise tähtajatu töörühma tööd õiguslikult siduva instrumendiga, mille eesmärk on tugevdada eakate inimõiguste kaitset, ning nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaaluksid selle töö aktiivset toetamist; |

Or. en

**Muudatusettepanek 556**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 31**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 31. kordab oma nõudmist ELile ja selle liikmesriikidele töötada välja uued võimalused eakate õiguste tugevdamiseks, võttes arvesse mitmesuguseid probleeme, millega nad peavad toime tulema, nagu vanuseline diskrimineerimine, vaesus, vägivald ning sotsiaalkaitse, tervishoiu- ja | 31. kordab oma nõudmist ELile ja selle liikmesriikidele töötada välja uued võimalused eakate õiguste tugevdamiseks, võttes arvesse mitmesuguseid probleeme, millega nad peavad toime tulema, nagu vanuseline diskrimineerimine, vaesus, vägivald ning sotsiaalkaitse, tervishoiu- ja |

| | |
|---|---|
| muude põhiteenuste puudumine ning tööhõivega seotud raskused; rõhutab ÜRO vananemisteemalise tähtajatu töörühma tööd õiguslikult siduva instrumendiga, mille eesmärk on tugevdada eakate inimõiguste kaitset, ning nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaaluksid selle töö aktiivset toetamist; | muude põhiteenuste puudumine ning tööhõivega seotud raskused; rõhutab ÜRO vananemisteemalise tähtajatu töörühma tööd õiguslikult siduva instrumendiga, mille eesmärk on tugevdada eakate inimõiguste kaitset, ning nõuab, et EL ja selle liikmesriigid kaaluksid selle töö aktiivset toetamist; ***rõhutab vajadust valdkonnaülese põlvkondadevahelise lähenemisviisi järele ELi poliitikas, et luua ja julgustada solidaarsust noorte ja eakate vahel;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 557**
**Viktória Ferenc, András László, Kinga Gál**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 31 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***31a. Rahvus-, etniliste ja keelevähemuste õigused ja kaitse*** |
| | ***rõhutab rahvus-, etniliste ja keelevähemuste kui inimõiguste ja demokraatliku valitsemistava põhiaspekti kaitsmise tähtsust; taunib asjaolu, et paljud riigid jätkavad, vaatamata võetud rahvusvahelistele kohustustele vähemusi kaitsta, rahvuslike, etniliste ja keelevähemuste sunnitud assimileerimise poliitikat, eirates nende põhiõigusi; rõhutab, et vähemused ei tohiks muutuda sõjaliste pingete või konfliktide sihtmärgiks ega vahendiks; tuletab meelde rahvusvahelistest lepingutest ja kokkulepetest tulenevaid riikide kohustusi kaitsta oma territooriumil vähemuste õigusi; nõuab, et ELi partnerriikide valitsused austaksid kultuuride ja mitmekesisuse säilitamise eesmärgil rahvus-, etniliste ja keelevähemuste õigusi, sealhulgas nende kultuuri, keelt, religiooni, traditsioone ja ajalugu; kutsub*** |

***ELi partnerriikide valitsusi üles võtma vastu terviklikke poliitikameetmeid ja õigusraamistikke, mis tagavad rahvus-, etniliste ja keelevähemuste õigused, ja tagama nende täitmise; see peab muu hulgas hõlmama tagatud juurdepääsu emakeelsele haridusele kõigil haridustasemetel ning õigust kasutada vähemuskeeli nii avalikus kui ka eraelus; lisaks peavad valitsused tagama vähemuste esindajate osalemise kõigi tasandite poliitilistes protsessides, nii et vähemuse hääli võetakse otsuste tegemisel täielikult arvesse, ning kaitsma neid kogukondi diskrimineerimise ja vaenukõne eest; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid diplomaatilisi pingutusi ja koostööd partnerriikidega vähemuste õiguste edendamisel ning toetaksid sel eesmärgil neid partnerriike aktiivselt; kutsub komisjoni üles toetama vähemuste hulka kuuluvate isikute inimõiguste ja põhiõiguste kaitset kogu maailmas, sealhulgas oma naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrumendi „Globaalne Euroopa“ inimõiguste ja demokraatia teemaprogrammi raames;***

Or. en

**Muudatusettepanek 558**
**Marion Maréchal**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, | 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, |

| | |
|---|---|
| sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; | sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; ***mõistab sellega seoses hukka vastupidise rassilise diskrimineerimise poliitika, näiteks hoolimata apartheidi kaotamisest praegu Lõuna-Aafrikas kehtivad rassiseadused, mis on teadaolevalt suunatud Euroopa päritolu Lõuna-Aafrika elanike vastu;*** |
| | Or. fr |

**Muudatusettepanek 559**
**Miriam Lexmann**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; | 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia***, antisemitismi*** ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; ***on šokeeritud kasvavast antisemitismist nii ELis kui ka väljaspool seda, sealhulgas internetis, ning nõuab mõjusaid ELi vahendeid selle terava kriisiga toimetulekuks koostöös sarnaselt meelestatud partneritega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 560**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. mõistab veel kord hukka igasuguse ***rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja*** diskrimineerimise ***rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel***; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas***, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle***; | 32. mõistab veel kord hukka igasuguse diskrimineerimise; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas; |

Or. en

**Muudatusettepanek 561**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja | 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja |

| | |
|---|---|
| dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; | dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; ***nõuab diskrimineerivast käitumisest teatamise mehhanismide vastuvõtmist või tugevdamist ning tulemuslike õiguskaitsevahendite kättesaadavust, mis teeksid lõpu karistamatusele;*** |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 562**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel; ***mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab***, et ***EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle***; | 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, ***poliitiliste vaadete või poliitilises erakonnas osalemise,*** vanuse, seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel; ***märgib murega***, ***et süüdistusi vaenukõne kohta kuritarvitatakse ELis*** ja ***muudes maailma piirkondades***, et ***kriminaliseerida eriarvamusi***; |
| | Or. de |

**Muudatusettepanek 563**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; | 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia***, islamofoobia*** ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel***; rõhutab, kui oluline on kasutada diskrimineerimisega seotud küsimuste käsitlemisel valdkonnaülest lähenemisviisi***; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; |

Or. en

**Muudatusettepanek 564**
**András László**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, ***sallimatuse,*** ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, ***seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi*** alusel; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja ***selle*** liikmesriigid ***juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust*** kogu maailmas***, ning väljendab heameelt*** | 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, ***soo ja seksuaalse sättumuse*** alusel; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja liikmesriigid ***kaitseksid inimõigusi*** kogu maailmas; |

***ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle***;

Or. en

**Muudatusettepanek 565**
**Arkadiusz Mularczyk**
fraktsiooni ECR nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, seksuaalse sättumuse või ***soolise identiteedi*** alusel; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; | 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, seksuaalse sättumuse või ***soo*** alusel; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; |

Or. en

**Muudatusettepanek 566**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, | 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse, |

| | |
|---|---|
| seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel; mõistab hukka ***vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu***, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; | seksuaalse sättumuse või soolise identiteedi alusel; mõistab hukka ***kõne, millega õhutatakse vägivalda***, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 567**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse***,*** seksuaalse sättumuse ***või soolise identiteedi*** alusel; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; | 32. mõistab veel kord hukka igasuguse rassismi, sallimatuse, ksenofoobia ja diskrimineerimise rassi, etnilise päritolu, rahvuse, sotsiaalse klassi, puude, kasti, usutunnistuse, veendumuste, vanuse ***või*** seksuaalse sättumuse alusel; mõistab hukka vaenukõne kasvava rahvusvahelise ohu, sealhulgas internetis; kordab hariduse ja dialoogi otsustavat rolli sallivuse, mõistmise ja mitmekesisuse edendamisel; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid juhiksid igasuguse äärmusluse vastast võitlust kogu maailmas, ning väljendab heameelt ELi selleteemalise strateegia vastuvõtmise üle; |

Or. en

**Muudatusettepanek 568**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***32a. juhib suure murega tähelepanu kastipõhiste hierarhiate, diskrimineerimise ja inimõiguste rikkumiste ulatusele ja tagajärgedele, sealhulgas õigussüsteemile või tööhõivele juurdepääsu keelamisele, jätkuvale segregatsioonile, vaesusele ja häbimärgistamisele ning kastiga seotud tõketele põhiliste inimõiguste kasutamisel ja inimarengus; kordab oma üleskutset töötada välja kastipõhise diskrimineerimise vastane ELi poliitika ja konkreetsed kohalikud strateegiad, et aidata võidelda kastipõhise diskrimineerimise vastu riikides, mida see kõige rohkem mõjutab; soovitab Euroopa Parlamendil tegelda kastipõhise diskrimineerimise probleemiga kõigis asjaomastes komisjonides ja delegatsioonides, määrata kontaktpunkt kastipõhise diskrimineerimisega tegelemiseks ning külastades kolmandaid riike, keda see probleem puudutab, konsulteerida asjaomaste organisatsioonidega ja tõstatada kastipõhise diskrimineerimise küsimus kõnelustel kohalike ametiasutuste ja muude vastaspooltega ning korraldada rahvusvahelise rassilise diskrimineerimise päeva puhul igal aastal kuulamine, et ELi tegevused ja edusammud üle vaadata;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 569**
**Isabel Serra Sánchez**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***32b. mõistab teravalt hukka läbipõimunud identiteediga naiste, sealhulgas etnilistesse vähemustesse*** |

***kuuluvate naiste, näiteks roma naiste diskrimineerimise ja inimõiguste rikkumise; rõhutab, et diskrimineerimine mis tahes alusel toob kaasa õiguste rikkumise kõigis eluvaldkondades, sealhulgas juurdepääs haridusele, tervishoiule ning eelkõige seksuaal- ja reproduktiivtervishoiule, tööle ja õiguskaitse kättesaadavusele, ning kordab oma üleskutset liikmesriikidele võtta vastu ja rakendada strateegiaid, poliitikat ja programme tõrjutud naiste rühmade seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste edendamiseks ning nende ees seisvate süsteemsete, rahaliste, õiguslike, praktiliste ja sotsiaalsete tõkete kaotamiseks;***

Or. en

**Muudatusettepanek 570**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 33**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 33. kordab oma põhimõttelist vastuseisu surmanuhtlusele, mis on vastuolus õigusega elule ning kujutab endast julma, ebainimlikku, alandavat ja pöördumatut karistust; rõhutab, et EL peab olema järeleandmatu püüdlustes kaotada kogu maailmas surmanuhtlus, mis on liidu inimõigustealase välispoliitika üks peamisi eesmärke; märgib, et vaatamata mõnes ELi mittekuuluvas riigis esinevale suundumusele võtta meetmeid surmanuhtluse kaotamiseks, ilmneb sellega seoses endiselt märkimisväärseid probleeme; taunib asjaolu, et muudes ELi mittekuuluvates riikides on surmanuhtluste arv jõudnud viimase viie aasta kõrgeimale tasemele; kordab oma nõudmist, et kõik riigid kaotaksid täielikult surmanuhtluse või kehtestaksid surmanuhtluse kaotamise | 33. kordab oma põhimõttelist vastuseisu surmanuhtlusele, mis on vastuolus õigusega elule ning kujutab endast julma, ebainimlikku, alandavat ja pöördumatut karistust; rõhutab, et EL peab olema järeleandmatu püüdlustes kaotada kogu maailmas surmanuhtlus, mis on liidu inimõigustealase välispoliitika üks peamisi eesmärke; märgib, et vaatamata mõnes ELi mittekuuluvas riigis esinevale suundumusele võtta meetmeid surmanuhtluse kaotamiseks, ilmneb sellega seoses endiselt märkimisväärseid probleeme; taunib asjaolu, et muudes ELi mittekuuluvates riikides on surmanuhtluste arv jõudnud viimase viie aasta kõrgeimale tasemele; kordab oma nõudmist, et kõik riigid kaotaksid täielikult surmanuhtluse või kehtestaksid surmanuhtluse kaotamise |

| | |
|---|---|
| esimese sammuna kohese moratooriumi; | esimese sammuna kohese moratooriumi; ***nõuab sellega seoses tungivalt, et EL tõhustaks diplomaatilist koostööd riikidega, kes jätkavad surmanuhtluse rakendamist, ergutaks dialoogi ja koostööd inimõiguste küsimustes ning toetaks kohtureformide väljatöötamist, mis võivad viia surmanuhtluse kaotamiseni;*** |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 571**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 33**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 33. kordab oma põhimõttelist vastuseisu surmanuhtlusele, mis on vastuolus õigusega elule ning kujutab endast julma, ebainimlikku, alandavat ja pöördumatut karistust; rõhutab, et EL peab olema järeleandmatu püüdlustes kaotada kogu maailmas surmanuhtlus, mis on liidu inimõigustealase välispoliitika üks peamisi eesmärke; märgib, et vaatamata mõnes ELi mittekuuluvas riigis esinevale suundumusele võtta meetmeid surmanuhtluse kaotamiseks, ilmneb sellega seoses endiselt märkimisväärseid probleeme; taunib asjaolu, et muudes ELi mittekuuluvates riikides on surmanuhtluste arv jõudnud viimase viie aasta kõrgeimale tasemele; kordab oma nõudmist, et kõik riigid kaotaksid täielikult surmanuhtluse või kehtestaksid surmanuhtluse kaotamise esimese sammuna kohese moratooriumi; | 33. kordab oma põhimõttelist vastuseisu surmanuhtlusele, mis on vastuolus õigusega elule ning kujutab endast julma, ebainimlikku, alandavat ja pöördumatut karistust; rõhutab, et EL peab olema järeleandmatu püüdlustes kaotada kogu maailmas surmanuhtlus, mis on liidu inimõigustealase välispoliitika üks peamisi eesmärke; märgib, et vaatamata mõnes ELi mittekuuluvas riigis esinevale suundumusele võtta meetmeid surmanuhtluse kaotamiseks, ilmneb sellega seoses endiselt märkimisväärseid probleeme; taunib asjaolu, et muudes ELi mittekuuluvates riikides on surmanuhtluste arv jõudnud viimase viie aasta kõrgeimale tasemele; kordab oma nõudmist, et kõik riigid kaotaksid täielikult surmanuhtluse või kehtestaksid surmanuhtluse kaotamise esimese sammuna kohese moratooriumi; ***mõistab hukka topeltstandardiga lähenemisviisi, mida EL kohaldab surmanuhtlus- ja abordipoliitika suhtes;*** |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 572**
**Catarina Vieira**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 33**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 33. kordab oma põhimõttelist vastuseisu surmanuhtlusele, mis on vastuolus õigusega elule ning ***kujutab endast*** julma, ***ebainimlikku, alandavat ja pöördumatut karistust***; rõhutab, et EL peab olema järeleandmatu püüdlustes kaotada kogu maailmas surmanuhtlus, mis on liidu inimõigustealase välispoliitika üks peamisi eesmärke; märgib, et vaatamata mõnes ELi mittekuuluvas riigis esinevale suundumusele võtta meetmeid surmanuhtluse kaotamiseks, ilmneb sellega seoses endiselt märkimisväärseid probleeme; taunib asjaolu, et muudes ELi mittekuuluvates riikides on surmanuhtluste arv jõudnud viimase viie aasta kõrgeimale tasemele; kordab oma nõudmist, et kõik riigid kaotaksid täielikult surmanuhtluse või kehtestaksid surmanuhtluse kaotamise esimese ***sammuna kohese*** moratooriumi; | 33. kordab oma põhimõttelist vastuseisu surmanuhtlusele, mis on ***pöördumatu ja*** vastuolus õigusega elule ning julma, ***ebainimliku ja alandava karistuse keeluga***; rõhutab, et EL peab olema järeleandmatu püüdlustes kaotada kogu maailmas surmanuhtlus, mis on liidu inimõigustealase välispoliitika üks peamisi eesmärke; märgib, et vaatamata mõnes ELi mittekuuluvas riigis esinevale suundumusele võtta meetmeid surmanuhtluse kaotamiseks, ilmneb sellega seoses endiselt märkimisväärseid probleeme; taunib asjaolu, et muudes ELi mittekuuluvates riikides on surmanuhtluste arv jõudnud viimase viie aasta kõrgeimale tasemele; kordab oma nõudmist, et kõik riigid kaotaksid täielikult surmanuhtluse või kehtestaksid surmanuhtluse kaotamise esimese ***sammuna otsekohe*** moratooriumi ***selle kasutamisele (surmanuhtluse otsus ja täideviimine)***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 573**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 33**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 33. kordab oma põhimõttelist vastuseisu surmanuhtlusele, mis on vastuolus õigusega elule ning ***kujutab endast*** julma, ***ebainimlikku***, ***alandavat*** ja ***pöördumatut karistust***; rõhutab, et EL | 33. kordab oma põhimõttelist vastuseisu surmanuhtlusele, mis on vastuolus õigusega elule ning ***piinamise,*** julma, ***ebainimliku***, ***alandava*** ja ***karistuse keeluga***; rõhutab, et EL peab olema |

| | |
|---|---|
| peab olema järeleandmatu püüdlustes kaotada kogu maailmas surmanuhtlus, mis on liidu inimõigustealase välispoliitika üks peamisi eesmärke; märgib, et vaatamata mõnes ELi mittekuuluvas riigis esinevale suundumusele võtta meetmeid surmanuhtluse kaotamiseks, ilmneb sellega seoses endiselt märkimisväärseid probleeme; taunib asjaolu, et muudes ELi mittekuuluvates riikides on surmanuhtluste arv jõudnud viimase viie aasta kõrgeimale tasemele; kordab oma nõudmist, et kõik riigid kaotaksid täielikult surmanuhtluse või kehtestaksid surmanuhtluse kaotamise esimese ***sammuna kohese*** moratooriumi; | järeleandmatu püüdlustes kaotada kogu maailmas surmanuhtlus, mis on liidu inimõigustealase välispoliitika üks peamisi eesmärke; märgib, et vaatamata mõnes ELi mittekuuluvas riigis esinevale suundumusele võtta meetmeid surmanuhtluse kaotamiseks, ilmneb sellega seoses endiselt märkimisväärseid probleeme; taunib asjaolu, et muudes ELi mittekuuluvates riikides on surmanuhtluste arv jõudnud viimase viie aasta kõrgeimale tasemele; kordab oma nõudmist, et kõik riigid kaotaksid täielikult surmanuhtluse või kehtestaksid surmanuhtluse kaotamise esimese ***sammuna otsekohe*** moratooriumi ***selle kasutamisele (surmanuhtluse otsus ja täideviimine)***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 574**
**Arkadiusz Mularczyk**
fraktsiooni ECR nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 33**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 33. kordab oma põhimõttelist vastuseisu surmanuhtlusele, mis on vastuolus õigusega elule ning kujutab endast julma, ebainimlikku, alandavat ja pöördumatut karistust; rõhutab, et EL peab olema järeleandmatu püüdlustes kaotada kogu maailmas surmanuhtlus, mis on liidu inimõigustealase välispoliitika üks peamisi eesmärke; märgib, et vaatamata mõnes ELi mittekuuluvas riigis esinevale suundumusele võtta meetmeid surmanuhtluse kaotamiseks, ilmneb sellega seoses endiselt märkimisväärseid probleeme; taunib asjaolu, et muudes ELi mittekuuluvates riikides on surmanuhtluste arv jõudnud viimase viie aasta kõrgeimale tasemele; kordab oma nõudmist, et kõik riigid kaotaksid täielikult surmanuhtluse | 33. kordab oma põhimõttelist vastuseisu surmanuhtlusele, mis on vastuolus õigusega elule ning kujutab endast julma, ebainimlikku, alandavat ja pöördumatut karistust; ***leiab, et sündimata laste õigusi tuleb austada;*** rõhutab, et EL peab olema järeleandmatu püüdlustes kaotada kogu maailmas surmanuhtlus, mis on liidu inimõigustealase välispoliitika üks peamisi eesmärke; märgib, et vaatamata mõnes ELi mittekuuluvas riigis esinevale suundumusele võtta meetmeid surmanuhtluse kaotamiseks, ilmneb sellega seoses endiselt märkimisväärseid probleeme; taunib asjaolu, et muudes ELi mittekuuluvates riikides on surmanuhtluste arv jõudnud viimase viie aasta kõrgeimale tasemele; kordab oma nõudmist, et kõik |

või kehtestaksid surmanuhtluse kaotamise esimese sammuna kohese moratooriumi;

riigid kaotaksid täielikult surmanuhtluse või kehtestaksid surmanuhtluse kaotamise esimese sammuna kohese moratooriumi;

Or. en

**Muudatusettepanek 575**
**Marion Maréchal**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega; | 34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; ***on jätkuvalt mures kristlaste olukorra pärast kogu maailmas, kuna kristlaste usukogukondi kiusatakse endiselt kõige rohkem taga, ning kristliku usupärandi hävitamise, rüvetamise ja vandalismi pärast, sealhulgas Euroopas;*** taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega; ***julgustab ELi ja selle liikmesriike koostama ja ellu viima kava, et kaitsta kristlikku ajaloolist pärandit kõigis kohtades, kus seda ähvardab*** |

***hävitamine või hülgamine;***

Or. fr

**Muudatusettepanek 576**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega; | 34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; ***on mures, et sallimatus eri usukogukondade suhtes suureneb kogu maailmas;*** taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides***; rõhutab, et vabadus valida oma religioon, uskuda või mitte uskuda on põhiline inimõigus, mille eest ei tohi karistada; mõistab seetõttu hukka nn usust taganemise seaduste ja jumalateotuse seaduste olemasolu ja rakendamise, mis toob kaasa karmid karistused, alandava kohtlemise ja mõnel juhul isegi surmaotsuse***; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega; |

Or. en

**Muudatusettepanek 577**
**Bert-Jan Ruissen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega; | 34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; ***rõhutab, et vabadus valida oma religioon, uskuda või mitte uskuda on põhiline inimõigus, mis ei tohi olla karistatav surma ega alandava kohtlemisega; mõistab seetõttu hukka usust taganemise seaduste olemasolu ja rakendamise, millega kriminaliseeritakse usu, veendumuste või mitteuskumise aktiivne valik ja karistatakse selle eest;*** soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega; |

Or. en